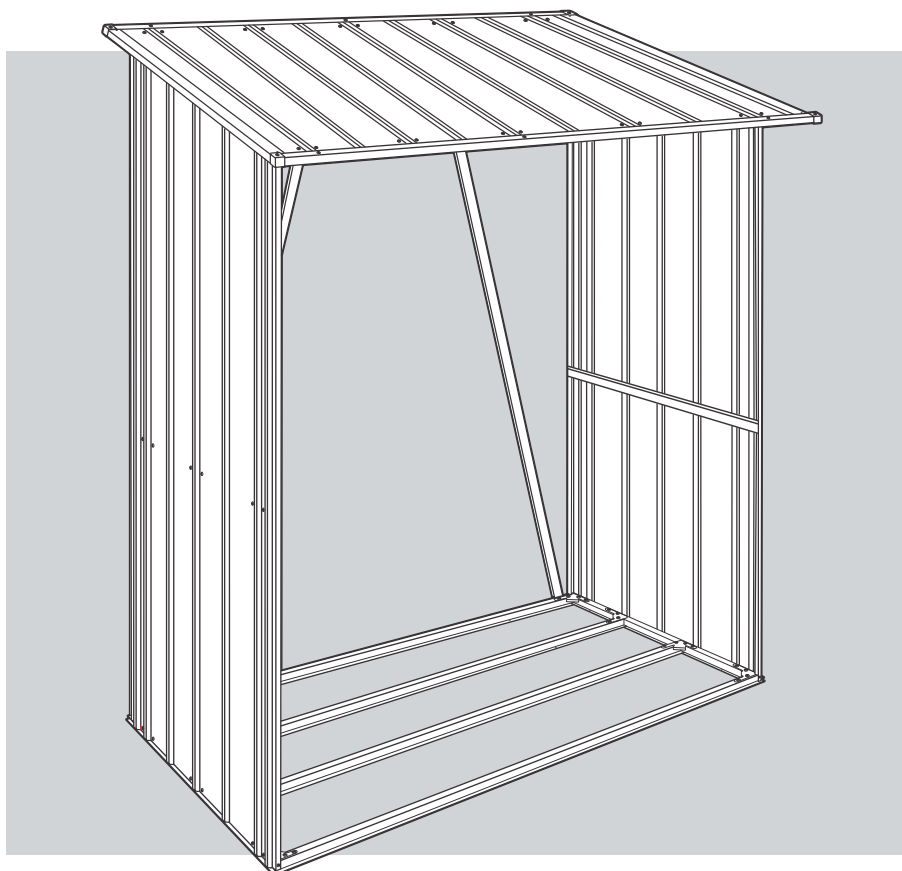


**GLOBEL®**



<b>GB</b> ASSEMBLY	<b>FI</b> KOKOAMISOHJE	<b>PT</b> MONTAGEM
<b>BA</b> MONTAŽA	<b>FR</b> ASSEMBLAGE	<b>RO</b> INSTRUCȚIUNI DE ASAMBLARE
<b>BG</b> СГЛОБЯВАНЕ	<b>HR</b> MONTAŽA	<b>RS</b> СКЛАПАЊЕ
<b>CZ</b> SESTAVENÍ	<b>HU</b> ÖSSZESZERELÉS	<b>RU</b> СБОРКА
<b>DE</b> AUFBAUANLEITUNG	<b>IT</b> ASSEMBLAGGIO	<b>SE</b> MONTERING
<b>DK</b> SAMLING	<b>NL</b> MONTAGE	<b>SI</b> SESTAVLJANJE
<b>EE</b> KOKKUPANEK	<b>NO</b> MONTERING	<b>SK</b> MONTÁŽNY NÁVOD
<b>ES</b> MONTAJE	<b>PL</b> MONTAŻ	<b>TR</b> MONTAJ

# INSTALLATION

## IMPORTANT - Read These Instructions FIRST.

- Check parts supplied

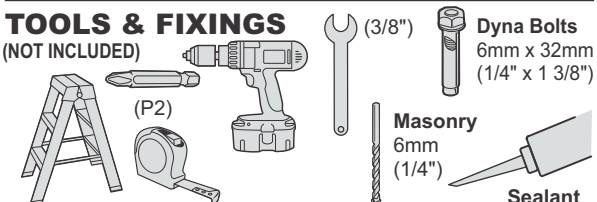
### LEGEND



### SAFETY



### TOOLS & FIXINGS (NOT INCLUDED)



# INSTALOVÁNÍ

## DŮLEŽITÉ - přečtěte si NEJPRVE tento návod.

- Zkontrolujte dodané součástky

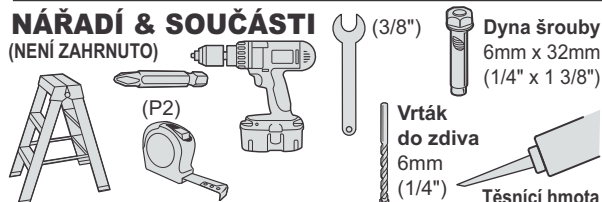
### POPISEK



### BEZPEČNOST



### NÁŘADÍ & SOUČÁSTI (NENÍ ZAHRNUTO)



# INSTALACIJA

## VAŽNO - NAJPRIJE pročítajte ova uputstva.

- Provjerite isporučene dijelove

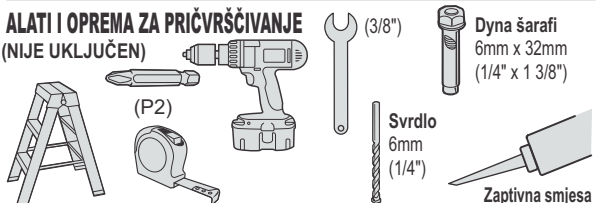
### LEGENDA



### MJERE BEZBJEDNOSTI



### ALATI I OPREMA ZA PRIČVRŠĆIVANJE (NIJE UKLJUČEN)



# MONTAGE

## WICHTIG - Lesen Sie ZUERST diese Anleitungen.

- Prüfen Sie die Vollständigkeit der mitgelieferten Teile

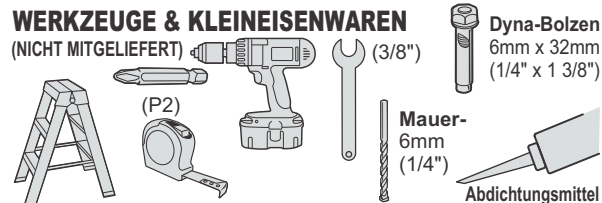
### LEGENDE



### SICHERHEIT



### WERKZEUGE & KLEINEISENWAREN (NICHT MITGELIEFERT)



# ИНСТАЛАЦИЯ

## ВАЖНО - ПЪРВО Прочетете Тези Инструкции.

- Проверете предоставените части

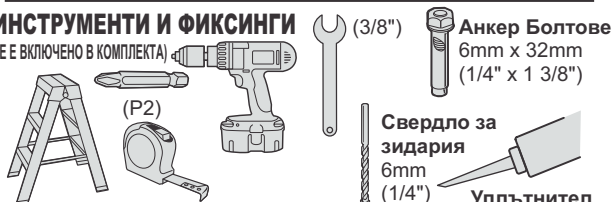
### ЛЕГЕНДА



### БЕЗОПАСНОСТ



### ИНСТРУМЕНТИ И ФИКСИНГИ (НЕ Е ВКЛУЧЕНО В КОМПЛЕКТА)



# MONTERING

## VIGTIGT - Læs disse anvisninger FØR montering.

- Kontrollér de medfølgende dele

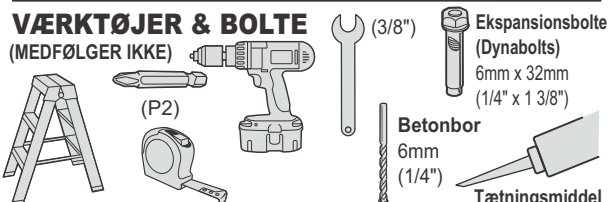
### TEGNFORKLARING



### SIKKERHED



### VÆRKTØJER & BOLTE (MEDFØLGER IKKE)



## PAIGALDAMINE

### TÄHTIS - Lugege KÕIGEPEALT neid juhiseid

- Kontrolli osade komplekti

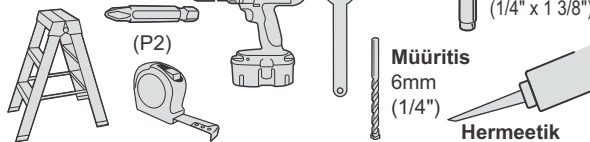
#### TINGMÄRKIDE SELGITUS



#### OHUTUS



#### TÖÖRIISTAD JA KINNITUSED (MITTE KAASATUD)



## INSTALLATION

### IMPORTANT - Lire ces instructions avant de commencer le montage.

- Vérifier les pièces fournies

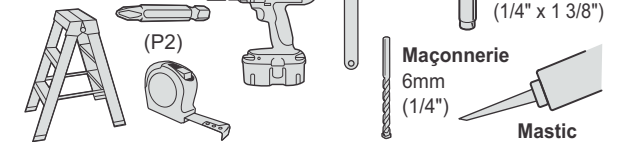
#### LÉGENDE



#### SÉCURITÉ



#### OUTILS & FIXATIONS (NON INCLUS)



## INSTALACIÓN

### IMPORTANTE: Leer estas instrucciones ANTES DE EMPEZAR EL MONTAJE

- Verificar las piezas suministradas

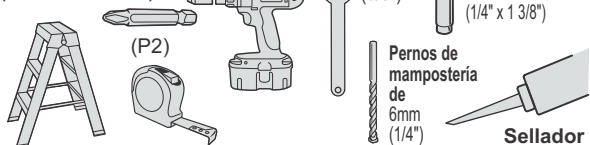
#### SÍMBOLOS UTILIZADOS



#### SEGURIDAD



#### HERRAMIENTAS Y ELEMENTOS DE FIJACIÓN (NO SE INCLUYEN)



## POSTAVLJANJE

### VAŽNO - PRVO pročitajte upute.

- Provjerite sve isporučene dijelove

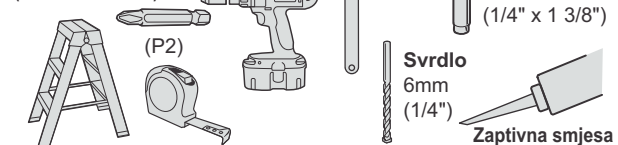
#### TUMAČ ZNAKOVA



#### SIGURNOSNE MJERE



#### ALATI I OPREMA ZA PRIČVRŠĆIVANJE (NIJE UKLJUČEN)



## ASENNUSOHJEET

### TÄRKEÄÄ - Lue nämä ohjeet ENSIN

- Tarkista toimitetut osat

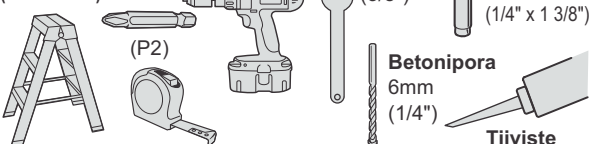
#### KUVIEN SELITYS



#### TURVALLISUUS



#### TYÖKALUT & KIINNITTIMET (EI SISÄLLY)



## FELSZERELÉS

### FONTOS - Olvassa el ezeket az utasításokat ELŐBB

- Ellenőrizze a kapott alkatrészeket

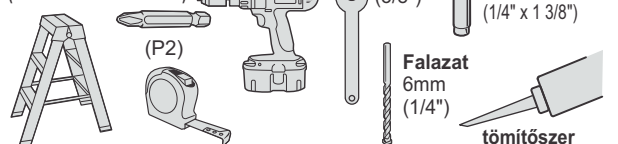
#### MAGYARÁZÓ FELIRAT



#### BIZTONSÁG

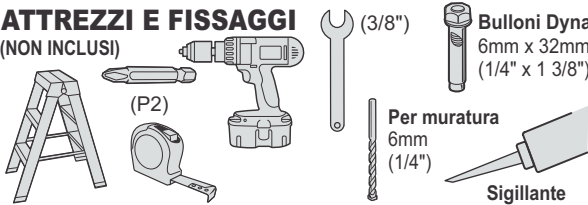


#### SZERSZÁMOK & KELLÉKEK (EZT NEM TARTALMAZZA)

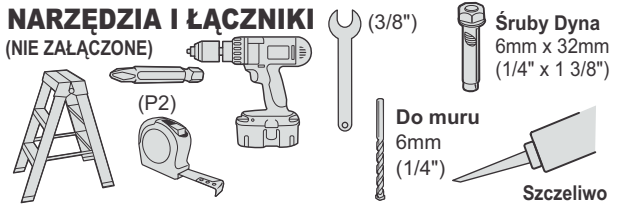


**MONTAGGIO****IMPORTANTE - Leggere queste istruzioni PRIMA DI COMINCIARE.**

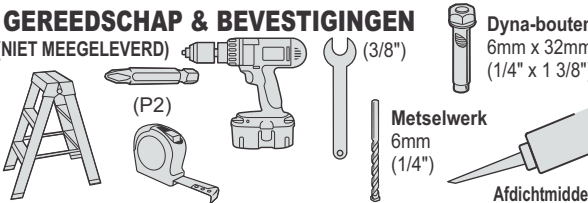
- Controllare le parti fornite

**LEGENDA****SICUREZZA****ATTREZZI E FISSAGGI (NON INCLUSI)****INSTALACJA****WAŻNE - Przeczytaj te instrukcje NAJPIERW**

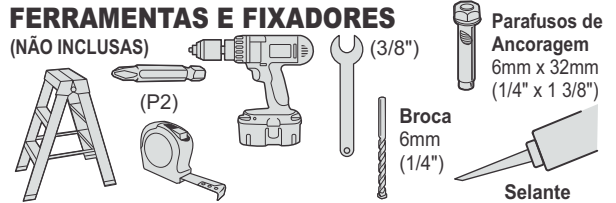
- Sprawdź dostarczone części

**LEGENDA****BEZPIECZEŃSTWO****NARZĘDZIA I ŁĄCZNIKI (NIE ZAŁĄCZONE)****INSTALLATIE****BELANGRIJK - EERST deze instructies doorlezen.**

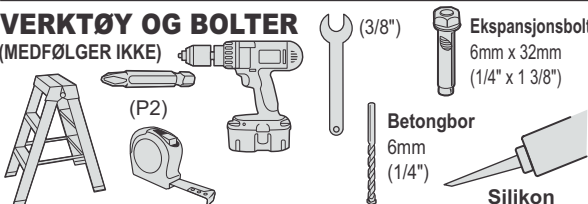
- Controleer de geleverde onderdelen

**LEGENDA****VEILIGHEID****GEREEDSCHAP & BEVESTIGINGEN (NIET MEEGELEVERD)****INSTALAÇÃO****IMPORTANTE - Leia estas instruções PRIMEIRO.**

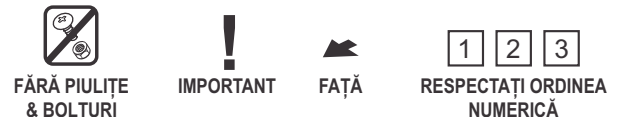
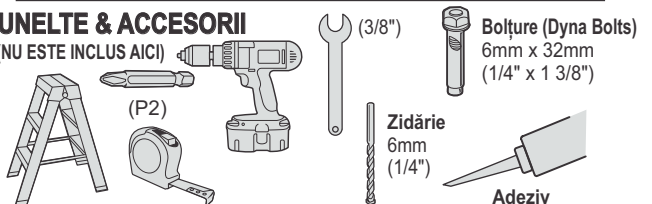
- Verifique as peças fornecidas

**LEGENDA****SEGURANÇA****FERRAMENTAS E FIXADORES (NÃO INCLUSAS)****INSTALLASJON****VIKTIG - Les disse instruksjonene FØRST.**

- Sjekk medfølgende deler

**OVERSIKT****SIKKERHET****VERKTØY OG BOLTER (MEDFØLGER IKKE)****INSTALARE****IMPORTANT - Citiți ÎNTÂI aceste instrucțiuni**

- Verificați părțile componente furnizate

**LEGENDĂ****MĂSURI DE SIGURANȚĂ****UNELTE & ACCESORII (NU ESTE INCLUS AICI)**



## МОНТАЖА

### ВАЖНО – НАЈПРЕ прочитајте ова упутства.

- Проверите садржај достављених делова

#### ТУМАЧЕЊЕ



БЕЗ НАВРТКЕ  
И ЗАВРТЊА



ВАЖНО



ПРЕДЊИЦА



СЛЕДИТЕ РЕДОСЛЕД  
БРОЈЕВА

#### БЕЗБЕДНОСТ

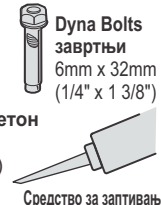
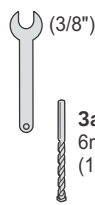
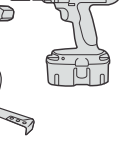
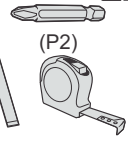


Оштре ивице –  
Рукујте пажљиво. Носите  
заштитне рукавице.



Опасност од гушења.  
Садржи  
ситне делове

#### АЛАТ И ПРИБОР (НИЈЕ УКЉУЧЕНО)



Средство за заптивање

## POSTAVITEV

### ПОМЕМБНО – НАЈПРЕЈ preberite ta navodila

- Preverite dobavljene dele

#### LEGENDA



БРЕЗ МАТИЦЕ  
И ВИЈАКА



ПОМЕМБНО



ПОГЛЕД ОД  
СПРЕДАЈ



УПОШТЕВАЈТЕ  
ШТЕВИЛЧНИ ВРСТНИ РЕД

#### ВАРНОСТ

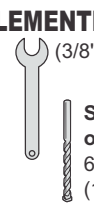
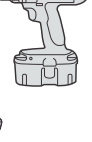
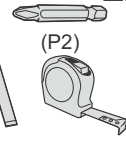


Остри робови – будите  
превидни. Носите  
заштитне рукавице.



Неварност задушитве.  
Vsebuje majhne  
dele

#### ОРОДЈА И ПРИТРДИЛНИ ЕЛЕМЕНТИ (НИ ПРИЛОЖЕНО)



Тесnilno sredstvo

## УСТАНОВКА

### ВАЖНО – ПЕРВЫМ ДЕЛОМ прочитајте данную инструкцию.

- Проверьте наличие всех деталей

#### ЛЕГЕНДА



НЕ НУЖНО  
ГАЙКИ С БОЛТОМ



ВАЖНО



ПЕРЕДНЯЯ  
ЧАСТЬ



СЛЕДУЙТЕ ЧИСЛОВОЙ  
ПОСЛЕДОВАТЕЛЬНОСТИ

#### БЕЗОПАСНОСТЬ

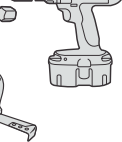
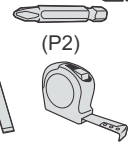


Острые края - Обращаться  
с осторожностью.  
Работайте в защитных  
перчатках



Опасность  
удушения.  
Содержит  
мелкие детали

#### ИНСТРУМЕНТЫ И КРЕПЛЕНИЯ (НЕ ПРИЛАГАЮТСЯ)



Герметик

## МОНТАЖ

### ДӨЛЕЖИТЭ – Najprv si prečitajte tieto pokyny

- Skontrolujte dodané diely

#### POPIS



ŽIADNE MATICE  
& SKRUTKY



ДӨЛЕЖИТЭ



ПРЕДНА  
ЧАСТЬ



RIADTE SA PODĽA  
ČÍSELNÉHO PORADIA

#### BEZPEČNOSŤ

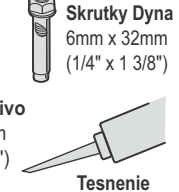
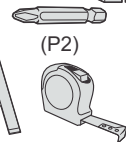


Острые hrany –  
Zaobchádzajte opatrne.  
Použite ochranné rukavice.



Risk zadusenja.  
Obsahuje malé  
časti

#### НÁРАДИЕ & СПОЈОВАЦИ МАТЕРИÁL (НЕЗАНÁРНА)



Тесnenie

## INSTALLATION

### VIKTIGT – Läs Dessa Instruktioner FÖRST.

- Kontrollera alla levererade delar

#### TEXT FÖRKLARING



INGEN MUTTER  
& BULT



VIKTIGT



FRAMSIDA



FÖLJ  
SIFFERSEKVENNS

#### SÄKERHET

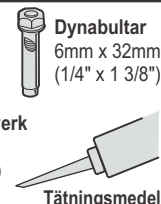
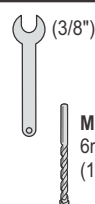
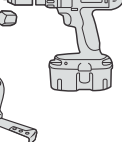
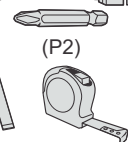


Vassa kanter –  
Hanteras varsamt.  
Använd skyddshandskar.



Kvävningsrisk.  
Innehåller  
smådelar

#### VERKTYG & TILLBEHÖR (INGÅR EJ)



Tätningmedel

## KURMA

### ÖNEMLİ – ÖNCE bu talimatları okuyun.

- Sağlanan parçaları kontrol edin

#### AÇIKLAMALAR



SOMUN VE CIVATA  
KULLANMAYIN



ÖNEMLİ



ÖN



NUMARA  
SIRASINI İZLEYİN

#### GÜVENLİK

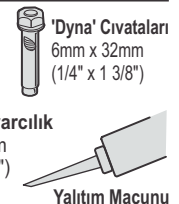
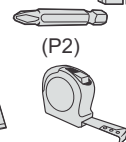


Keskin kenarlar –  
Dikkatli kullanın.  
Koruyucu eldiven giyin.



Boğaz Tıkanma Tehlikesi.  
Küçük parçalar  
içerir

#### ALETLER VE DONANIM (DÁHİL DEĞİLDİR)



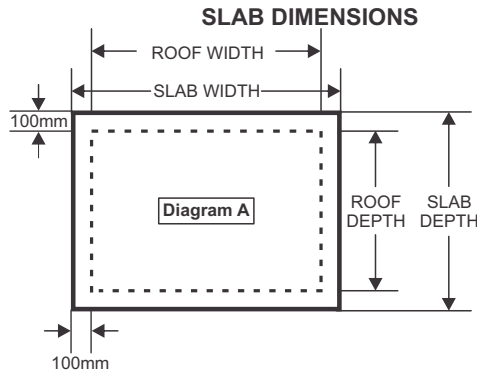
Yalıtım Macunu

# SHED REQUIRES A SOLID FOUNDATION.

This page shows recommended method and dimensions. Make sure site is firm and level, and water drains away from site.

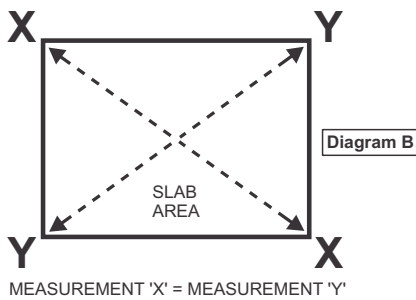
## A

Determine size of concrete slab by adding 100mm to width and 100mm to depth of roof size of shed. (See Diagram A)



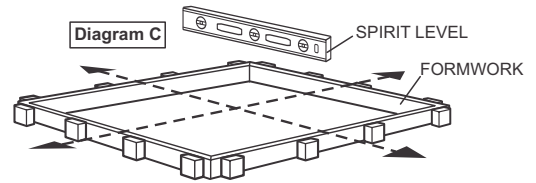
## B

Make sure slab area is square by ensuring diagonal corner dimensions are equal. (Diagram B)

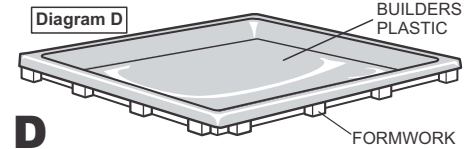


## C

Formwork must be 100mm thick and level. (Diagram C)

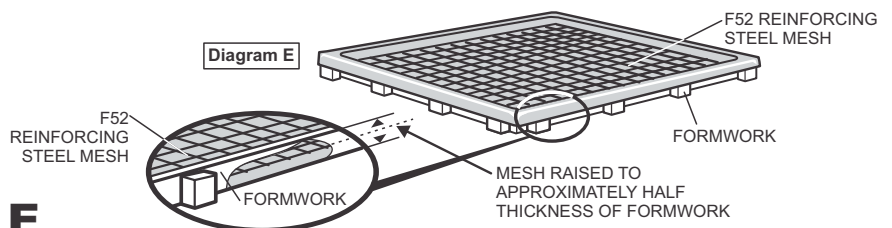


## D



## D

Lay builders plastic on ground as barrier to rising moisture. (Diagram D)



## E

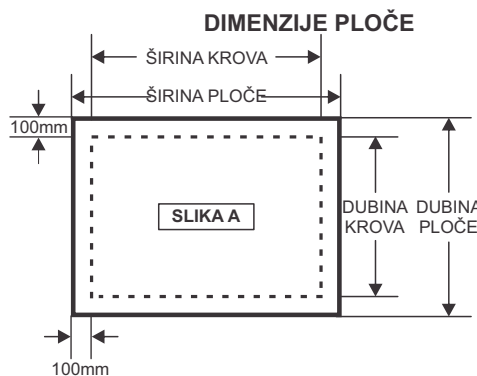
Place F52 reinforcing steel mesh on top of builders plastic, ensuring steel mesh is raised off plastic to depth of approximately half thickness of formwork. (Diagram E). Pour concrete. Allow five days to cure.

# ŠUPA ZAHTIJEVA ČVRSTE TEMELJE.

Ova stranica prikazuje preporučene metode i dimenzije. Podloga mora biti čvrsta i ravna, I odvodnja mora biti s tog mjesta.

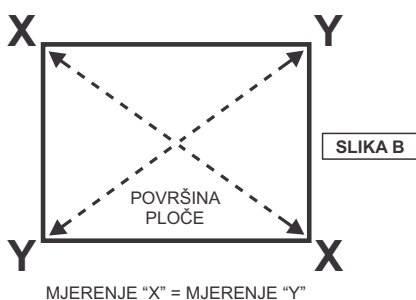
## A

Odredite veličinu betonske ploče dodavanjem 100mm na širinu 100'mm i 100mm na dubinu veličine krova šupe. (Vidi sliku A)



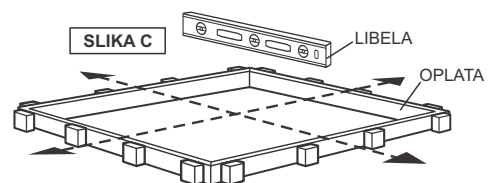
## B

Provjerite da li je ploča kvadratnog oblika tako da dimenzije dijagonalnih uglova moraju biti jednake (Slika B)

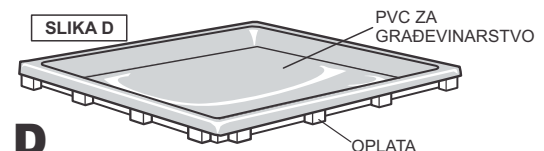


## C

Oplata mora biti debljine 100mm i ravna. (Slika C)

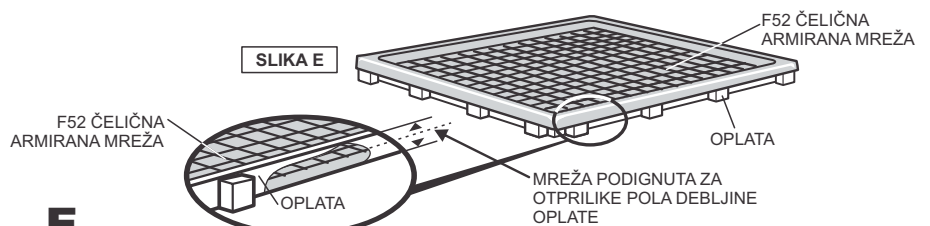


## D



## D

Postaviti građevinski PVC na podlogu kao prepreku za dizanja vlage. (Slika D)



## E

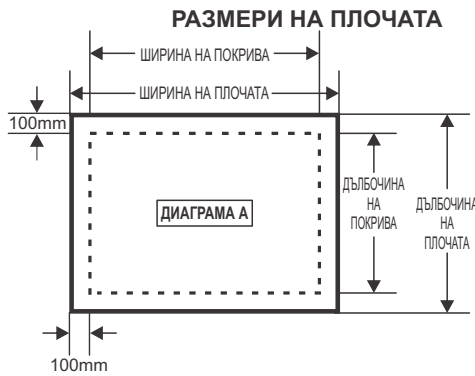
Postaviti F52 čeličnu armiranu mrežu na pvc , tako da čelična mreža bude podignuta iznad pvc-a za oko pola debljine oplata. (Slika E). Naliti beton. Ostaviti 5 dana da se stvrdne.

# СКЛАДА ИЗИСКВА СТАБИЛНА ОСНОВА

Тази страница показва препоръчителния метод и размери. Обекта трябва да бъде твърд и нивелиран, така че да се осигурява оттичане на водата навън

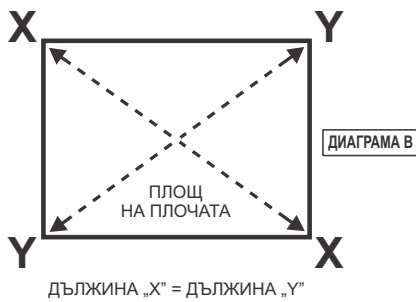
## A

Определете размера на бетонната плоча, като добавите 100мм към ширината 100' и 100мм към дълбочината на покрива на склада. (Виж Диаграма A)



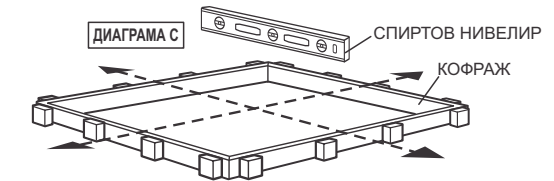
## B

Площа на плочата трябва да е квадратна, като се осигурява, че дължините на диагоналите са еднакви. (Диаграма B)

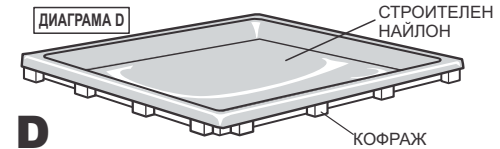


## C

Кофража трябва да бъде с дебелина 100мм и нивелиран. (Диаграма C)

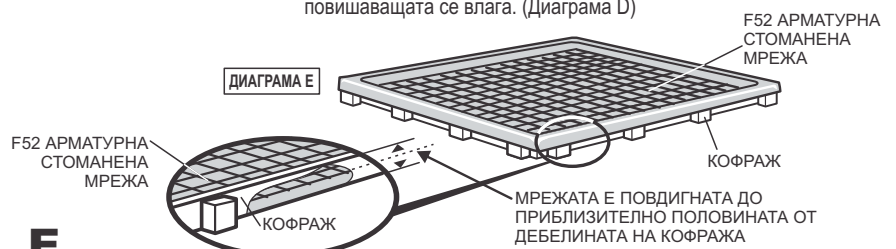


## D



## D

Разстелете строителния найлон на земята, като преграда от повишаващата се влага. (Диаграма D)



## E

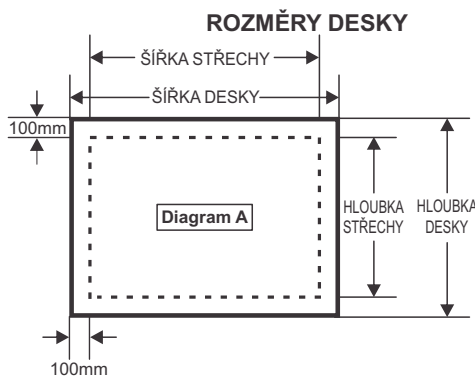
Поставете F52 арматурна стоманена мрежа върху строителния найлон, осигурявайки, така че стоманената мрежа да е повдигната от найлона, на дълбочина приблизително на половината от дебелината на кофража. (диаграма E). Излейте бетона. Оставете 5 дни Да отлежи.

# DOMEK VYŽADUJE PEVNÝ ZÁKLAD

Tato stránka ukazuje doporučenou metodu a rozměry. Zajistěte, aby místo bylo pevné a v rovině a voda odtékala z místa.

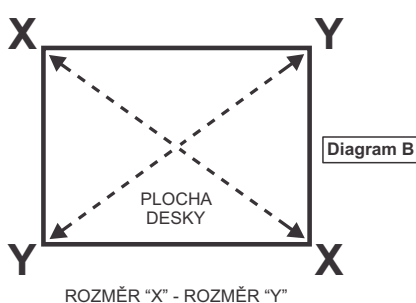
## A

Velikost betonové desky určíte tak, že přidáte 100mm k šířce a 100mm k hloubce velikosti střechy domku. (Viz Diagram A)



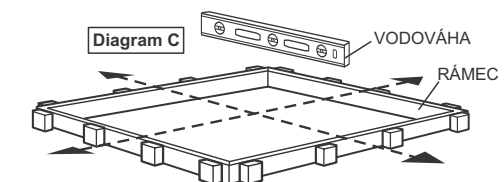
## B

Čtyřhranost plochy desky zajistěte tak, že rozměry diagonálních rohů budou stejné (Diagram B)

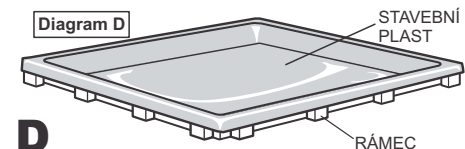


## C

Rámec musí být 100mm silný a v rovině. (Diagram C)

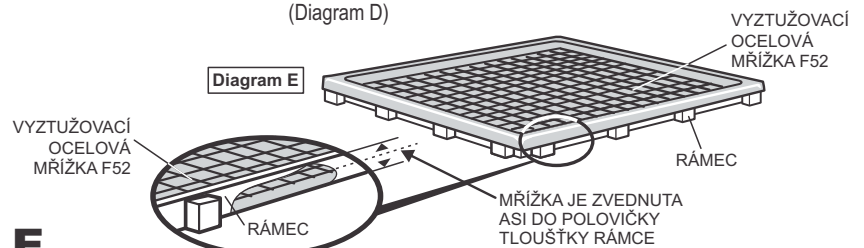


## D



## D

Položte stavební plast na zem jako bariéru proti stoupající vlhkosti. (Diagram D)



## E

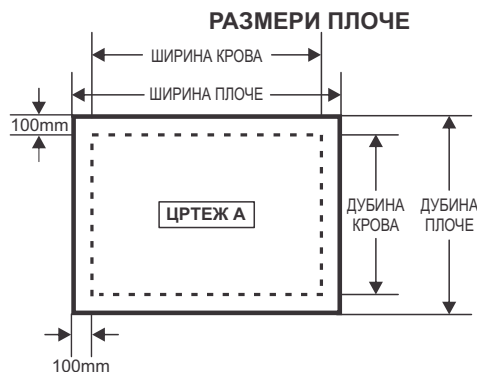
Umístěte ocelovou mřížku F52 na stavební plast a zajistěte, aby mřížka byla zvednuta nad plastem přibližně do poloviny tloušťky rámce. (Diagram E). Nalijte beton. Nechejte 5 dní vytvrdit.

## ЗА ШУПУ ЈЕ ПОТРЕБНА ЧВРСТА ОСНОВА.

На овој страни приказани су препоручени метод и размери. Уверите се да је локација чврста и равна и да се вода на њој не скупља већ слободно истиче.

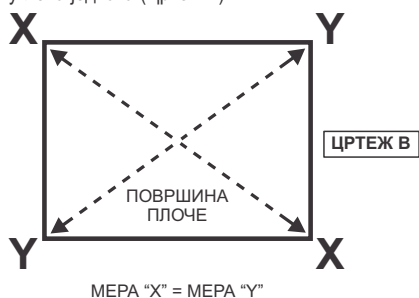
### A

Одредите величину бетонске плоче тако што ћете додати 100mm на ширину од 100'mm и 100mm дубини од висине крова шупе. (Погледајте Цртеж А)



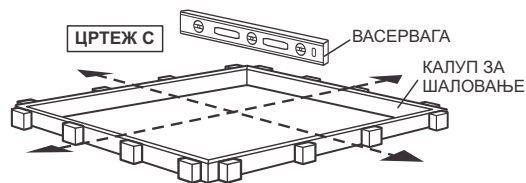
### B

Уверите се да је плоча четвртаста тако што ћете се побринути да су растојања између супротних углова једнака (Цртеж В)

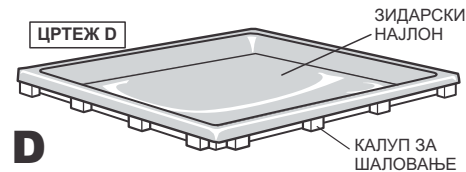


### C

Калуп за шаловање мора бити дебљине 100mm и раван. (Цртеж С)

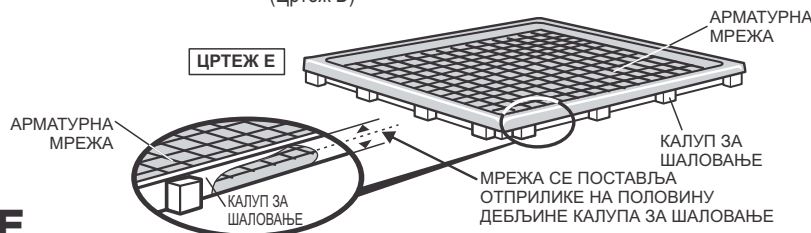


### D



Положите зидарски најлон на тло као препреку за пењање влаге. (Цртеж D)

### E



### E

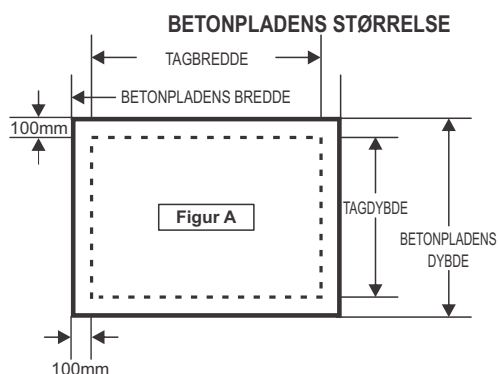
Поставите F52 армирану мрежу на зидарском најлону и побрините се да је арматурна трежа подигнута од најлона и постављена на дубини отприлике као пола висине калупа за шаловање. (Цртеж E). Сипајте бетон. Оставите 5 дана да се осуши и стегне.

## SKURET SKAL HAVE ET SOLIDT FUNDAMENT.

Denne side viser den anbefalede metode samt størrelser. Sørg for, at stedet, hvor skuret skal placeres, er stabilt og fladt med mulighed for, at vand kan løbe væk fra stedet.

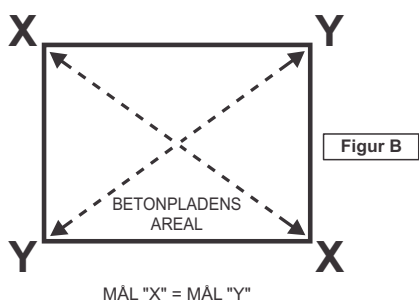
### A

Fastslå betonpladens størrelse ved at tilføje 100 mm til bredden og 100 mm til skurets tagstørrelse i dybden (se figur A).



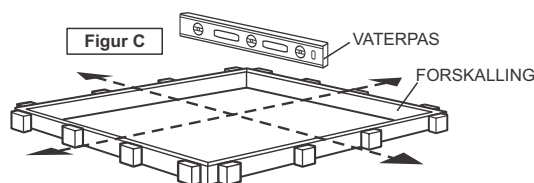
### B

Sørg for, at betonpladens areal er firkantet ved at sikre, at de diagonale hjørner har samme mål (figur B).

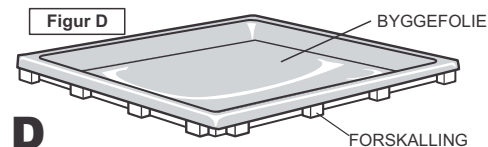


### C

Forskallingen skal være 100 mm tyk og plan (figur C).

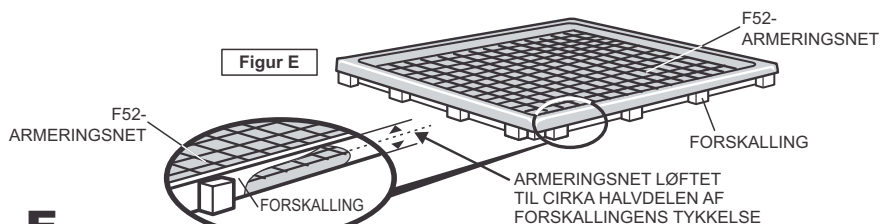


### D



Læg byggefolien på jorden mod indtrængning af fugt (figur D).

### E



### E

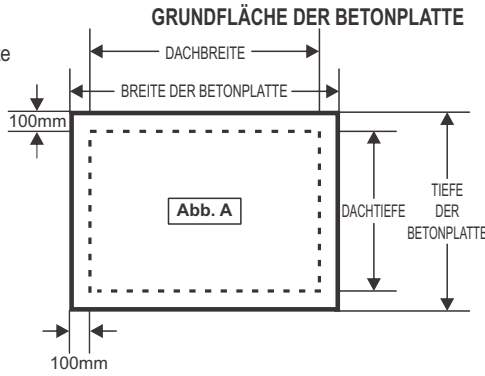
Anbring F52-armeringsnettet oven på byggefolien, og sørg for, at armeringsnettet er løftet over folien til cirka halvdelen af forskallingens tykkelse. (figur E). Støb betonen. Lad den hærde i 5 dage.



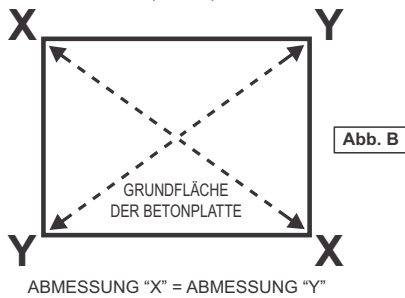
# DER SCHUPPEN BENÖTIGT EIN FESTES FUNDAMENT.

Diese Seite zeigt die empfohlenen Arbeitsschritte und Abmessungen. Der ausgewählte Ort für den Schuppen muss fest und eben sein und Wasser muss frei abfließen können.

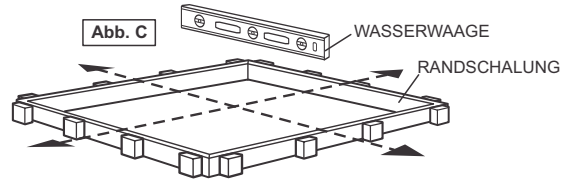
**A**  
Um die Größe der Betonplatte zu bestimmen, rechnen Sie zur Breite und zur Tiefe der Dachfläche jeweils 100mm hinzu. (Siehe Abb. A)



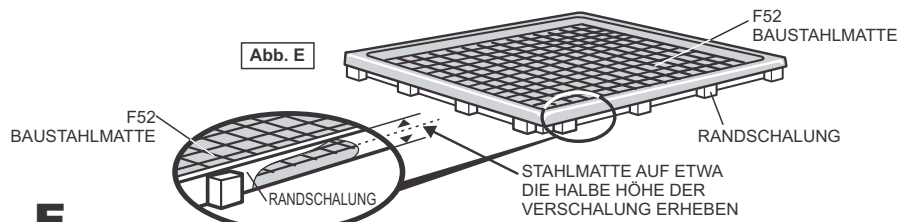
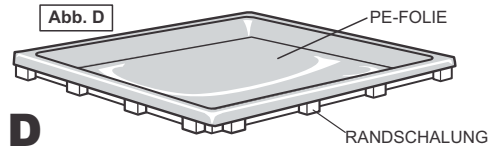
**B**  
Achten Sie darauf, dass die Betonplatte rechteckig ist. Die diagonalen Maße von Ecke zu Ecke müssen übereinstimmen. (Abb. B)



**C**  
Die Randschalung muss 100mm hoch und eben sein. (Abb. C)



**D**  
Zuerst als Feuchtigkeitsbarriere PE-Folie auf dem Boden auslegen. (Abb. D)

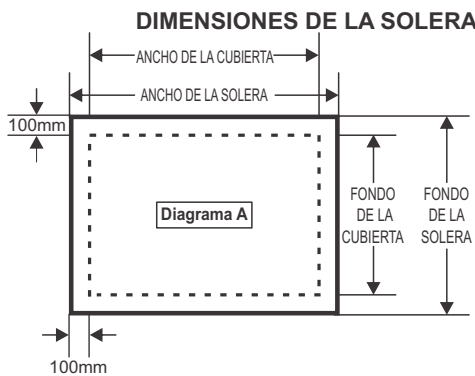


**E**  
F52 Baustahlmatte auf die PE-Folie legen, dabei muss die Stahlmatte mit einem Abstand von ungefähr der halben Höhe der Verschalung über der Folie liegen. (Abb. E). Mit Beton auffüllen. Fünf Tage lang trocknen lassen.

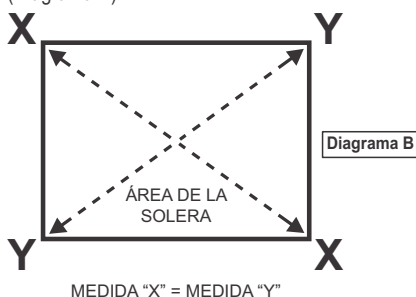
# PARA MONTAR LA CASETA ES NECESARIA UNA BASE SÓLIDA.

Esta página muestra el método y dimensiones recomendados. Asegurarse de que el terreno tiene una superficie firme, nivelada y con buen drenaje.

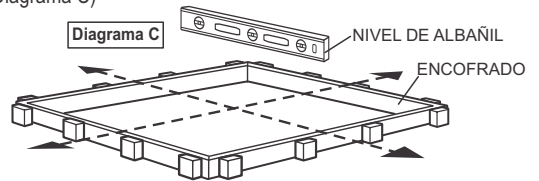
**A**  
Determinar el tamaño de la solera de hormigón añadiendo 100 mm a la medida del ancho y 100 mm a la medida del fondo de la cubierta de la caseta. (Ver Diagrama A)



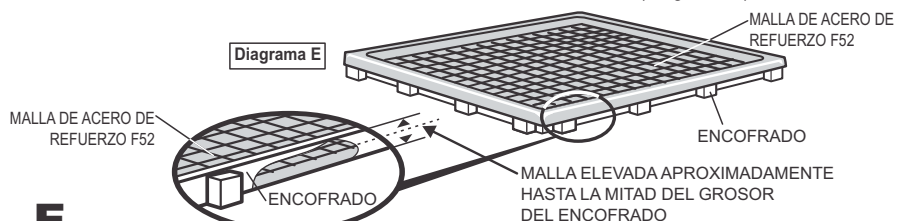
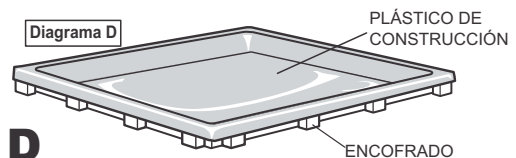
**B**  
Asegurarse de que el área de la solera forma ángulos rectos comprobando que las medidas de las diagonales sean iguales (Diagrama B)



**C**  
El encofrado debe tener un grosor de 100 mm y estar nivelado. (Diagrama C)



**D**  
Colocar el plástico de construcción sobre el suelo para formar una barrera contra la humedad ascendente. (Diagrama D)



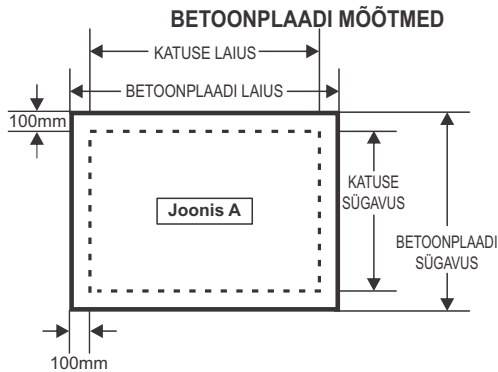
**E**  
Colocar la malla de acero de refuerzo F52 sobre el plástico de construcción asegurándose de que la malla de acero queda elevada por encima del plástico a una profundidad de aproximadamente la mitad del grosor del encofrado. (Diagrama E). Echar cemento. Dejar fraguar 5 días.

# KUUR VAJAB KINDLAT VUNDAMENTI.

Sellel lehel on soovitatavad meetodid ja mõõtmised. Veendu, et pind on kindel ja tasane, ja et vesi voolab ära

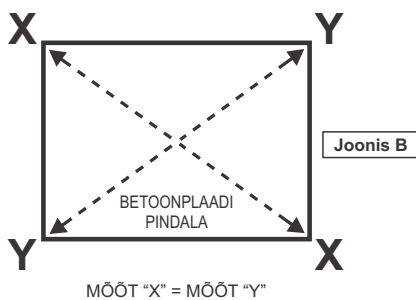
## A

Betoonplaadi suuruse määramiseks liida kuuri katuse suurusele 100 mm laiust ja 100 mm sügavust. (vt. Joonis A)



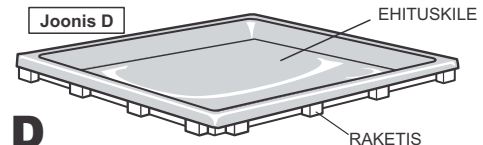
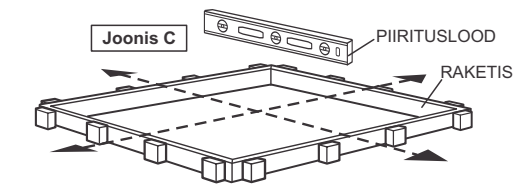
## B

Veendu, et plaat on ruudukujuline, tagades, et nurkade diagonaalid on võrdsed (Joonis B)



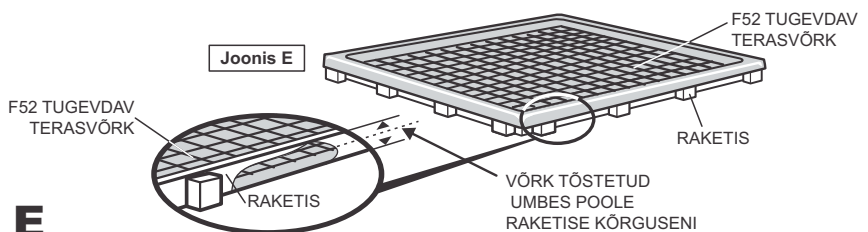
## C

Raketis peab olema 100 mm paks ja tasane. (Joonis C)



## D

Pange ehituskile maa peale niiskuse takistuseks. (Joonis D)



## E

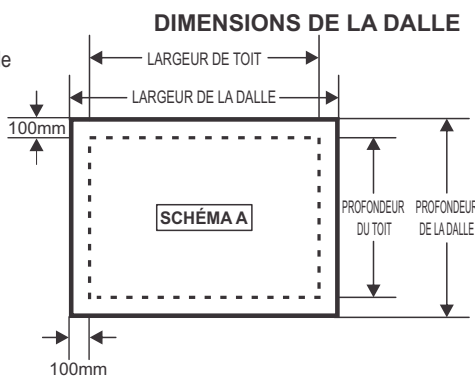
Aseta F52 tugevdav terasvõrk ehituskile peale, tagades, et terasvõrk on kilest tõstetud umbes poole raketise paksuse kõrguseni. (Joonis E). Vala betoon. Lase 5 päeva kivistuda.

# L'ABRI DOIT REPOSER SUR UNE FONDATION SOLIDE.

Cette page décrit la méthode et les dimensions recommandées. Assurez-vous que le site soit ferme et à niveau, et que l'eau s'écoule loin du site.

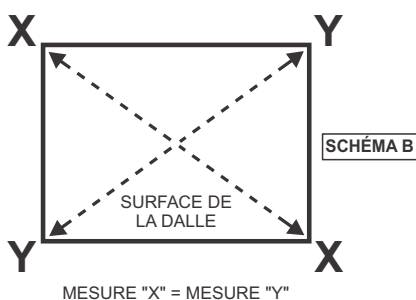
## A

Déterminez la taille de la dalle de béton en ajoutant 100 mm à la largeur et 100 mm à la profondeur de la taille du toit du hangar. (Voir schéma A)



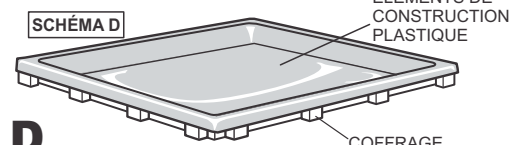
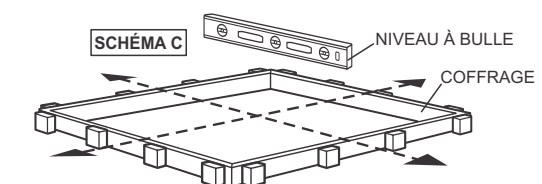
## B

Assurez-vous que la dalle soit carrée en vérifiant que les diagonales soient de longueur égale (Schéma B)



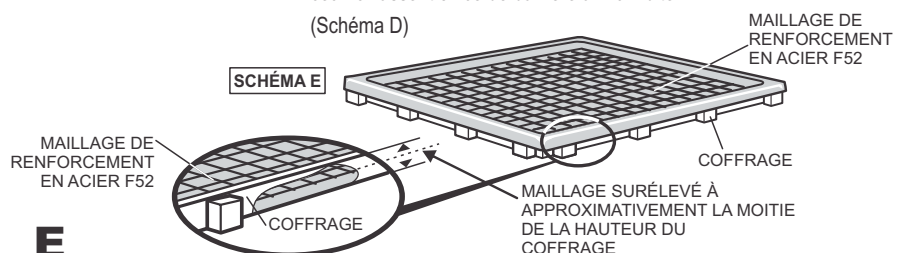
## C

Le coffrage doit être de 100 mm d'épaisseur et à niveau. (Schéma C)



## D

Placez les éléments de construction en plastique sur le sol pour que ceux-ci fassent office de barrière à l'humidité. (Schéma D)



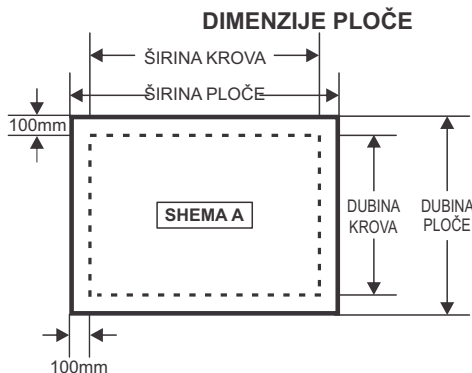
## E

Placer le maillage de renforcement en acier F52 au dessus des éléments de construction en plastique, en vous assurant que le maillage en acier soit surélevé du plastique d'environ la moitié de la hauteur du coffrage. (Schema E). Verser le béton. Allouer 5 jours pour un séchage complet.

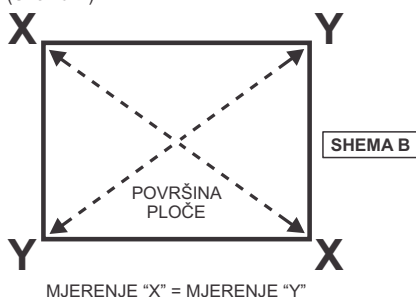
# ŠUPA ZAHTIJEVA ČVRSTE TEMELJE.

Ova stranica prikazuje preporučene metode i dimenzije. Podloga mora biti čvrsta i ravna, i voda mora otjecati s tog mjesta.

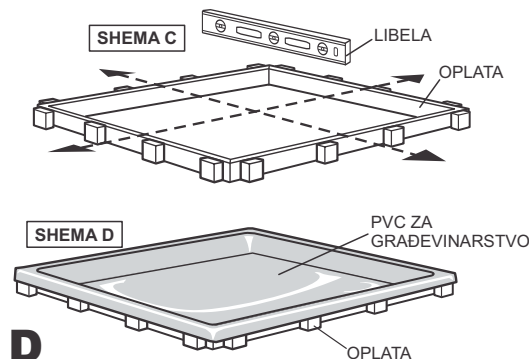
**A**  
 Odrediti veličinu betonske ploče dodavanjem 100mm na širinu 100'mm i 100mm na dubinu veličine krova šupe. (Vidi shemu A)



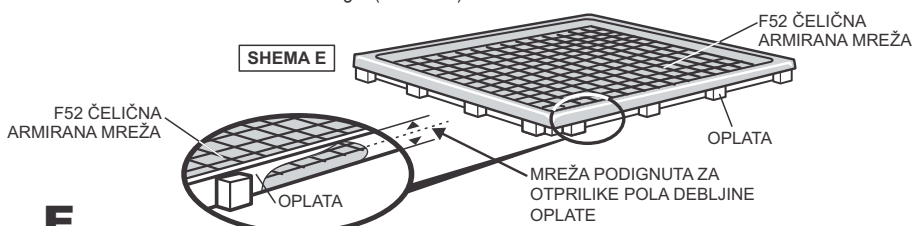
**B**  
 Provjerite je li ploča kvadratnog oblika provjerivši da su dimenzije dijagonalnih kutova jednake (Shema B)



**C**  
 Oplata mora biti debljine 100mm i ravna. (Shema C)



**D**  
 Postaviti PVC za građevinarstvo na podlogu kao prepreku protiv dizanja vlage. (Shema D)

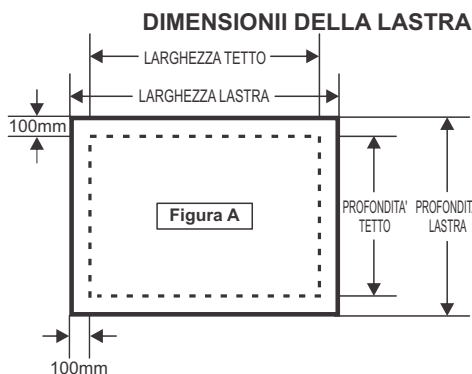


**E**  
 Postaviti F52 čeličnu armiranu mrežu na pvc , tako da čelična mreža bude Podignuta iznad pvc-a za oko pola debljine oplata. (Shema E). Nasuti beton. Ostaviti 5 dana da se stvrdne.

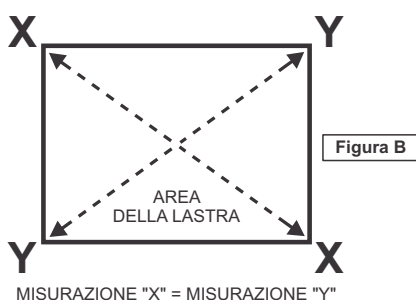
# LA CAPANNA RICHIEDE UNA BASE SOLIDA

Questa pagina mostra il metodo consigliato e le dimensioni. Assicurarsi di avere un sito fermo e pianeggiante, e che l'acqua scorrerà via dal sito.

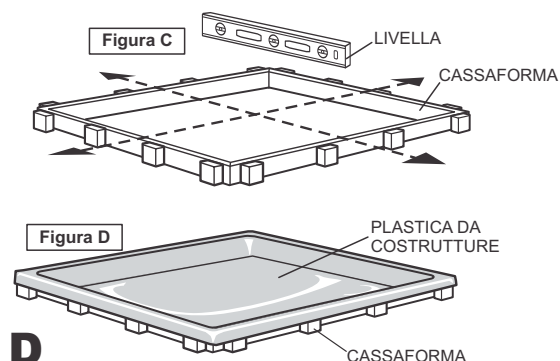
**A**  
 Calcolare la misura della lastra di cemento aggiungendo alle dimensioni del tetto della capanna: 100mm per una larghezza di 100'mm e 100mm alla misura della profondità' (vedere Figura A)



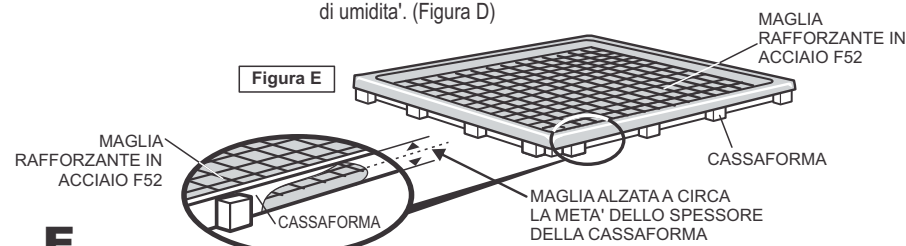
**B**  
 Assicurarsi che l'area della lastra e' quadrata con dimensioni eguali degli angoli diagonali. (Figura B)



**C**  
 La cassaforma deve avere uno spessore di 100mm e livellato (Figure C)



**D**  
 Posare della plastica da costruttore per terra come barriera alla risalita di umidità'. (Figura D)



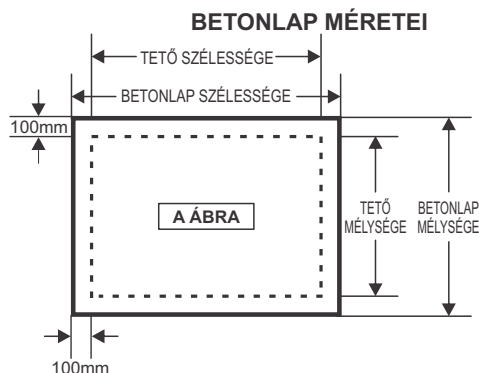
**E**  
 Posare una maglia rafforzante di acciaio F52 sopra la plastica da costruttore, assicurandosi che la maglia di acciaio sia rialzata dalla plastica per circa la meta' dello spessore della cassaforma. (Figura E). Versare il cemento. Lasciare asciugare per 5 giorni.

# A SUFNINAK SZILÁRD ALAPRA VAN SZÜKSÉGE

Ez az oldal mutatja az ajánlott módszert és a méreteket. Győződjön meg, hogy a hely szilárd és egyszintű és hogy a víz a helyről elfolyik.

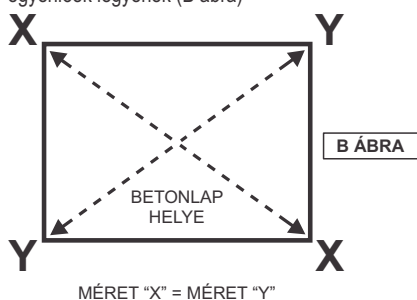
## A

Úgy határozza meg a betonlap nagyságát, hogy legyen 100 milliméterrel szélesebb és 100 milliméterrel mélyebb mint a sufnitető nagysága. (Lásd az A ábrát)



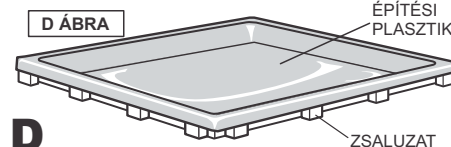
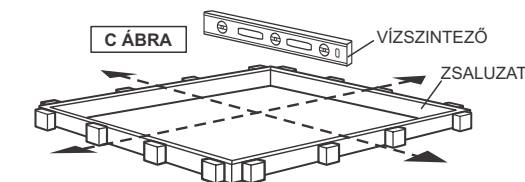
## B

Győződjön meg, hogy a betonlap helye négyzetleges gondoskodva arról, hogy az átlós sarokméretek egyenlőek legyenek (B ábra)



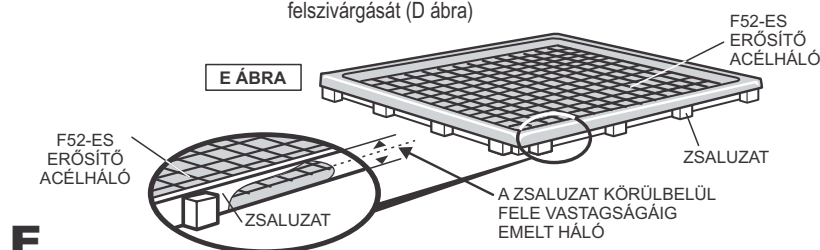
## C

Zsaluzatnak 100 milliméter szélesnek és vízintésnek kell lennie (C ábra)



## D

Tegyen építési plasztikot a földre, hogy megakadályozza a nedvesség felszivárgását (D ábra)



## E

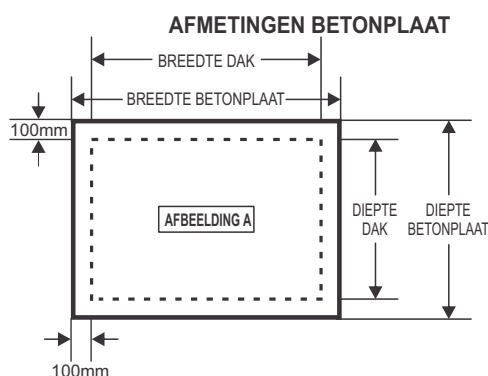
Tegye az F52-es erősítő acélhálót az építési plasztikra, gondoskodva arról, hogy az acélháló a zsaluzat körülbelül fele vastagságáig legyen emelve. (E ábra) öntse ki a betont. Hagyja 5 napig száradni.

# SCHUUR VEREIST EEN SOLIDE FUNDERING.

Deze pagina toont de aanbevolen methode en afmetingen. Zorg ervoor dat de locatie hard en waterpas is en dat het water kan weglopen.

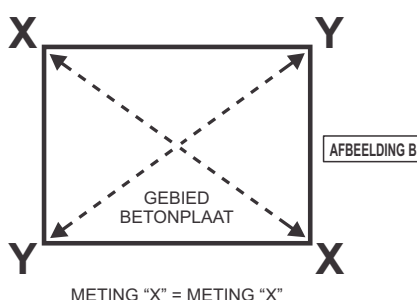
## A

Bepaal de afmetingen van de betonplaat door 100 mm aan de breedte toe te voegen en 100 mm aan de diepte van de dakafmeting. (zie afbeelding A)



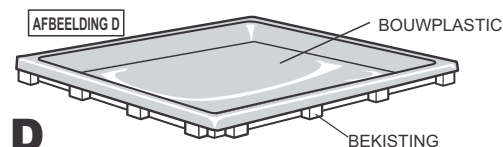
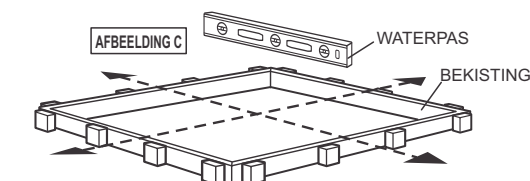
## B

Zorg ervoor dat het gebied voor de betonplaat vierkant is door ervoor te zorgen dat de diagonale hoekafmetingen gelijk zijn (afbeelding B)



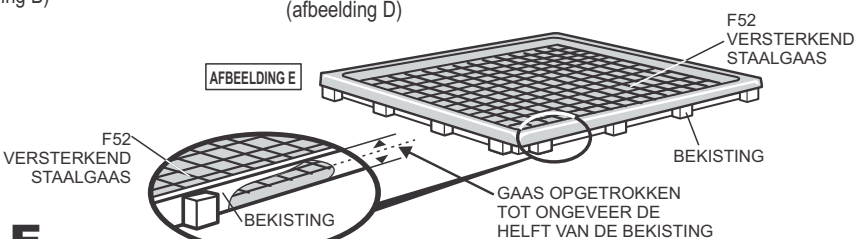
## C

Bekisting moet 100 mm dik en waterpas zijn. (afbeelding C)



## D

Plaats bouwplastic op de grond als barrière tegen optrekkend vocht. (afbeelding D)



## E

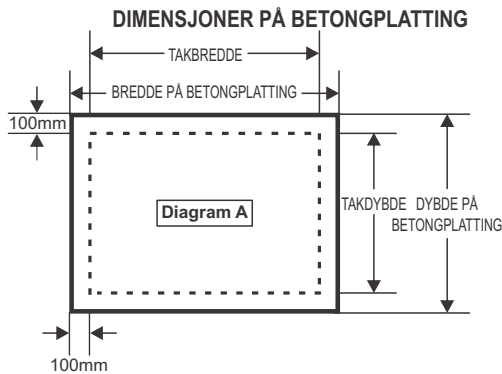
Plaats F52 versterkend staalgaas bovenop het bouwplastic, waarbij het versterkend staalgaas verhoogd is tot een diepte van ongeveer de helft van de hoogte van de bekisting. (afbeelding E). Giet het cement. Laat het cement gedurende 5 dagen uitharden.

## BODEN MÅ HA SOLID FUNDAMENT.

Denne siden viser anbefalt metode og dimensjoner. Sjekk at stedet der boden skal stå er fast og jevn, og at vann renner unna.

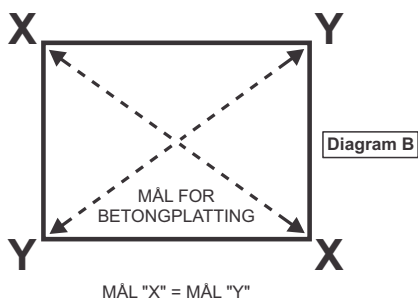
### A

Mål opp størrelsen på betongplattning ved å legge til 10 cm bodens bredde og 10 cm til dybden på bodens takstørrelse. (Se diagram A)



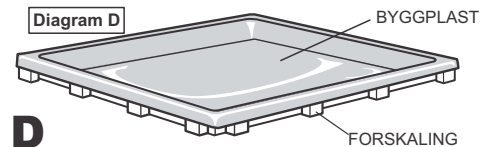
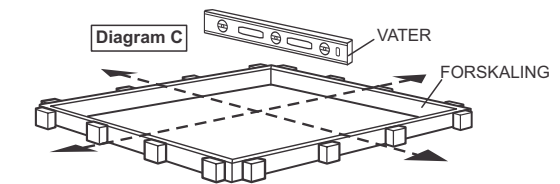
### B

Sjekk at utmålt område for betongplattning er rettvinklet ved å sjekket at diagonalene har lik lengde (diagram B)



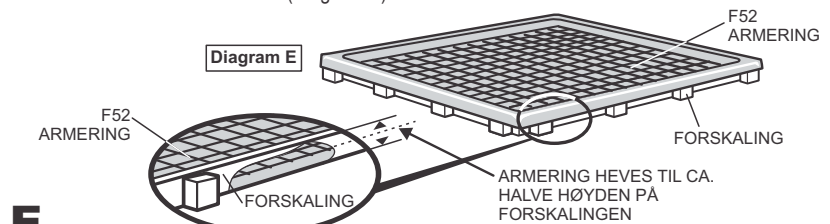
### C

Forskaling må være 10 cm tykk og i vater. (Diagram C)



### D

Legg byggplast ut på bakken som barriere mot stigende fuktighet. (Diagram D)



### E

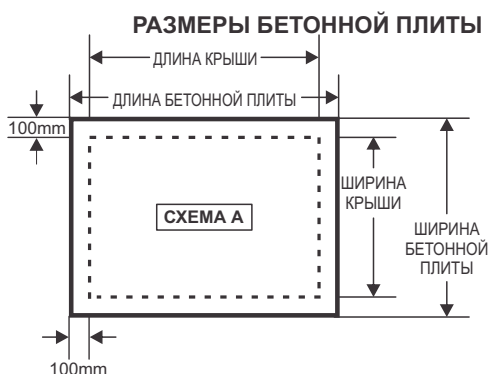
Plasser F52 armering over byggplasten. Sjekk at armering er hevet over plasten til ca. Halve høyden på forskalingen. (diagram E). Påfør betong. beregn 5 dager til herding.

## САРАЮ ТРЕБУЕТСЯ НАДЕЖНЫЙ ФУНДАМЕНТ.

На этой странице показаны рекомендуемые метод и размеры. Убедитесь, что площадка является твердой и ровной, а вода стекает с площадки.

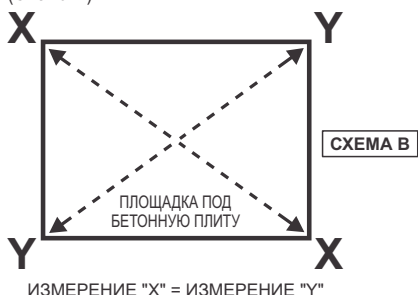
### A

Определите размеры бетонной плиты, добавив 100 мм к длине и 100 мм к ширине размеров крыши сарая. (см. Схему А)



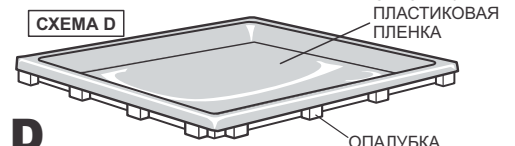
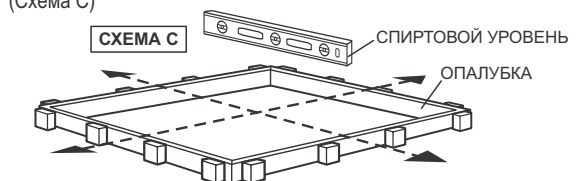
### B

Убедитесь, что углы бетонной плиты квадратные, сделав диагональные угловые размеры равными (Схема В)



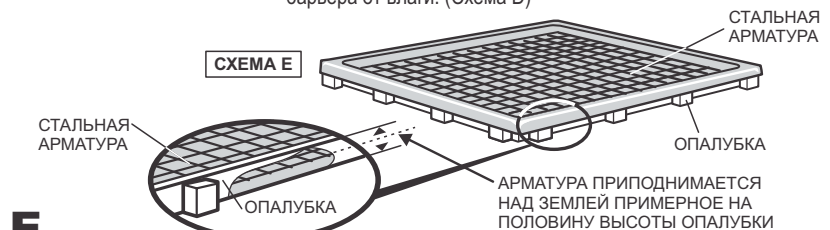
### C

Опалубка должна быть высотой 100 мм и выставлена в уровень. (Схема С)



### D

Положите на землю строительную пластиковую пленку в качестве барьера от влаги. (Схема D)



### E

Положите арматурную стальную сетку F52 поверх строительной пластиковой пленки, убедитесь, что арматура приподнята над землей примерно на половину высоты опалубки (Схема E). Залейте бетоном. Оставьте на 5 дней на затвердение.

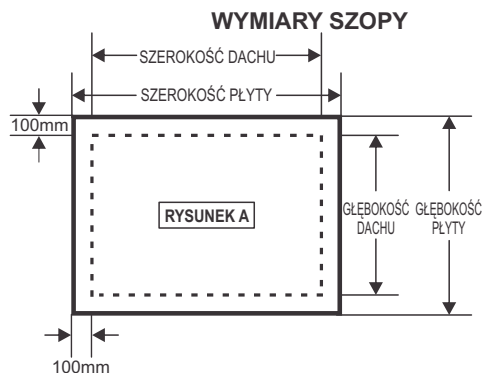


## SZOPA WYMAGA SOLIDNEGO FUNDAMENTU.

Ta strona pokazuje zalecaną metodę i rozmiary. Dopilnuj, by miejsce było twarde i spoziomowane, a ścieki oddalone od miejsca postawienia.

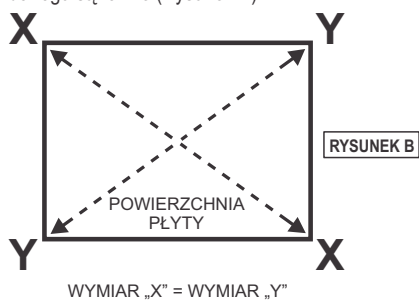
### A

Ustal rozmiar betonowej płyty dodając 100mm do szerokości 100mm oraz 100mm do głębokości rozmiaru dachu szopy (zob. Rysunek A)



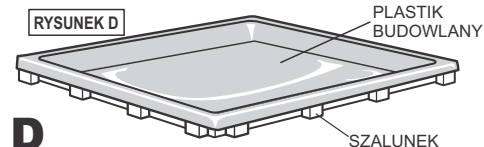
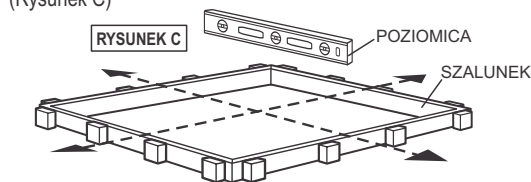
### B

Dopilnuj, by powierzchnia płyty była kwadratowa sprawdzając, że długości przekątnych od rogu do rogu są równe (Rysunek B)



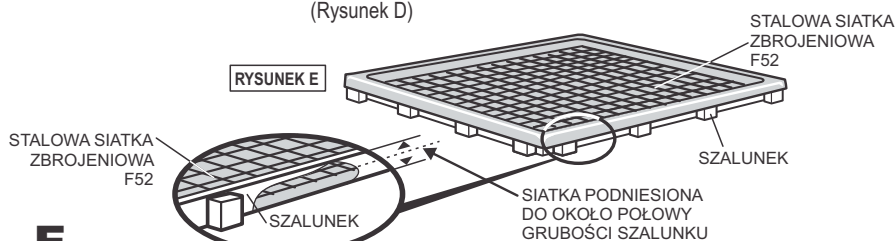
### C

Szalunek musi być 100mm grubości i spoziomowany. (Rysunek C)



### D

Rozłóż plastik budowlany na ziemi, jako barierę przed wilgocią od spodu. (Rysunek D)



### E

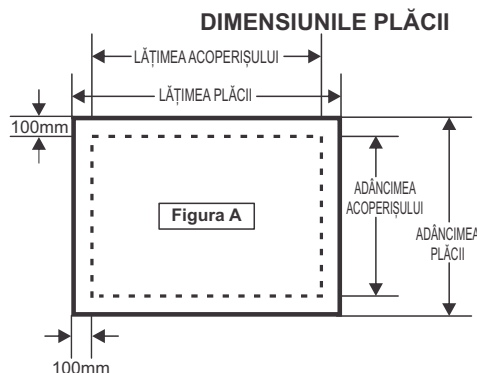
Umieść stalową siatkę zbrojeniową F52 na plastiku budowlanym, dopilnowując, by siatka stalowa była uniesiona nad plastikiem do głębokości około połowy grubości szalunku. (Rysunek E). Wlej beton. Przeznacz 5 dni na stwardnienie.

## ȘOPRONUL TREBUIE RIDICAT PE O FUNDATIE SOLIDĂ.

Această pagină arată metoda și dimensiunile recomandate. Asigurați-vă că locul de montaj este stabil și drept și apa se scurge departe de acesta.

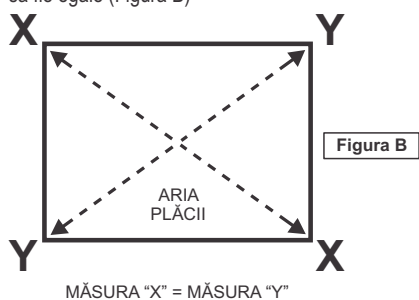
### A

Stabiliți mărimea plăcii de beton adăugând 100 mm la lățime și 100 mm la adâncimea mărimii acoperișului șopronului (vezi Figura A).



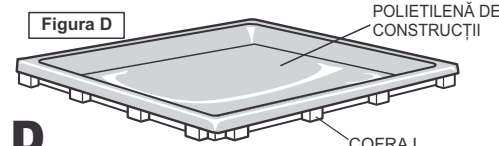
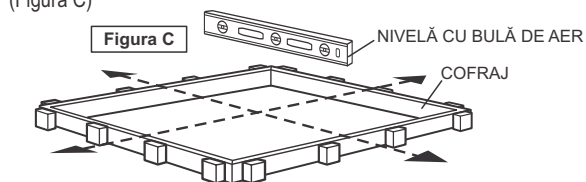
### B

Asigurați-vă că aria plăcii este patrată măsurând dimensiunile colțurilor diagonale care trebuie să fie egale (Figura B)



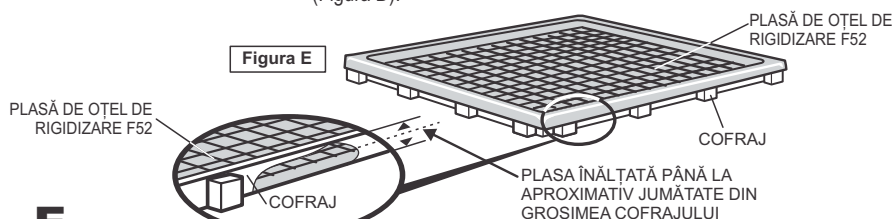
### C

Cofrajul trebuie să aibă o grosime de 100 mm și trebuie să fie drept (Figura C)



### D

Întindeți folia de polietilenă pe jos ca și barieră împotriva umidității (Figura D).



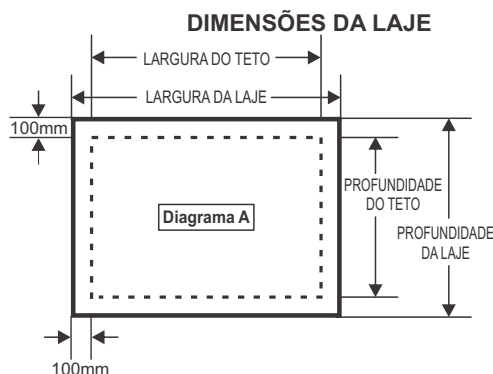
### E

Așezați plasa de oțel de rigidizare F52 deasupra foliei de polietilenă asigurându-vă că plasa de oțel este ridicată de pe folie până la o adâncime de aproximativ jumătate din grosimea cofrajului (Figura E). Turnați betonul. Permiteți 5 zile pentru întărire.

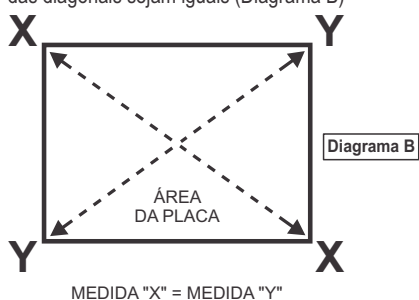
# O GALPÃO NECESSITA UMA FUNDAÇÃO SÓLIDA

Esta página demonstra o método e as dimensões recomendadas. Certifique-se de que a área seja firme e nivelada e de que não haja infiltração de água.

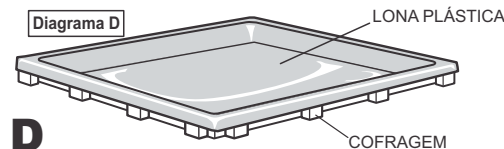
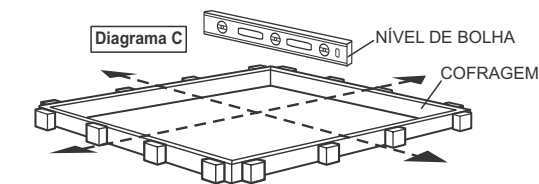
**A**  
O tamanho da laje de concreto deve ser determinado adicionando-se 100mm à largura e 100mm à profundidade, em relação as medidas do galpão. (Veja o Diagrama A)



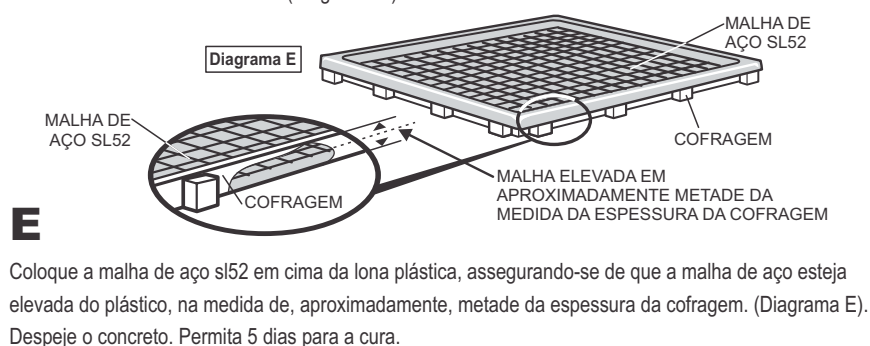
**B**  
Certifique-se de que a área da laje seja quadrada, assegurando-se de que as dimensões das diagonais sejam iguais (Diagrama B)



**C**  
A cofragem deve ter 100mm de espessura e ser nivelada. (Diagrama C)



**D**  
Coloque lona plástica no chão como uma barreira contra a humidade. (Diagrama D)



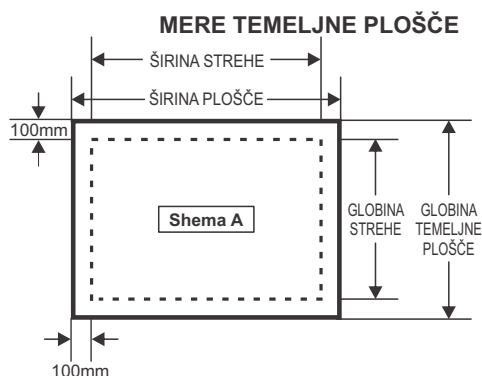
**E**

Coloque a malha de aço sl52 em cima da lona plástica, assegurando-se de que a malha de aço esteja elevada do plástico, na medida de, aproximadamente, metade da espessura da cofragem. (Diagrama E). Despeje o concreto. Permita 5 dias para a cura.

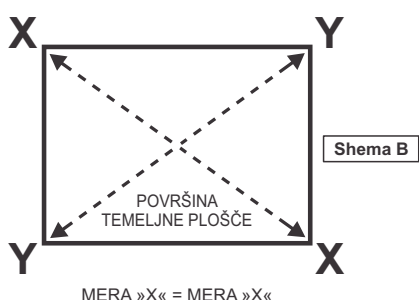
# LOPO JE TREBA POSTAVITI NA TRDEN TEMELJ.

Ta stran prikazuje priporočeno metodo in mere. Preverite, ali je temelj trd in raven ter ali bo voda odteka proč od lope.

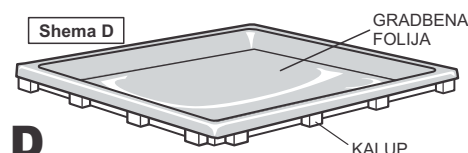
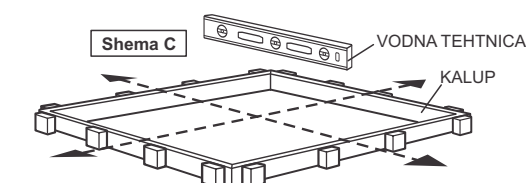
**A**  
Velikost betonske plošče izračunajte, tako da širini in globini strehe lope dodate po 100 mm. (Glejte shemo A)



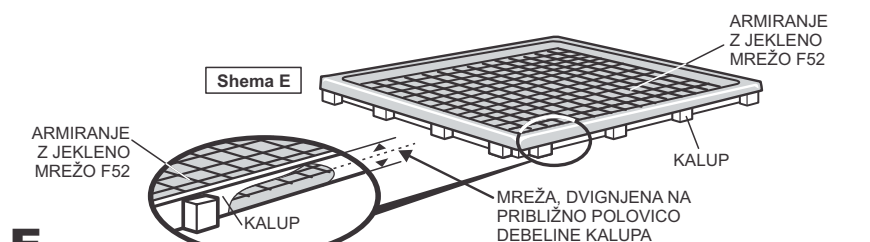
**B**  
Poskrbite, da bo površina temeljne plošče kvadratna – dolžina diagonal mora biti enaka (shema B)



**C**  
Kalup mora biti debel 100 ml in raven. (shema C)



Na tla položite gradbeno folijo kot oviro za dvig vlage. (shema D)



**E**

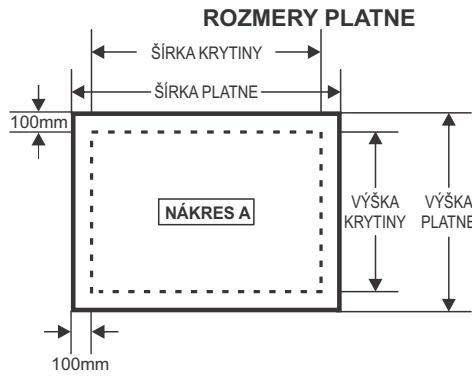
Postavite armirno jekleno mrežo F52 na gradbeno folijo in jo dvignite nad folijo za polovico debeline kalupa. (shema E). Vlijete beton. Pustite, da se suši 5 dni.

# DOMČEK POTREBUJE PEVNÝ PODKLAD.

Táto strana znázorňuje odporúčaný postup a rozmery. Uistite sa, že stavebná plocha je pevná a rovná a voda z nej odteká

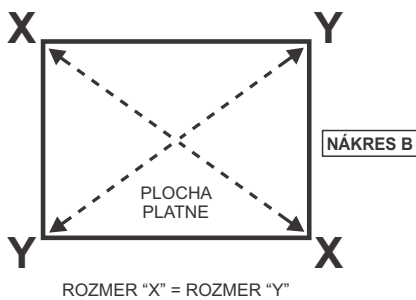
## A

Určte rozmer betónovej platne tým, že pripočítate 100mm k šírke a 100mm k výške rozmeru krytiny domčeka. (Vid' nákres A)



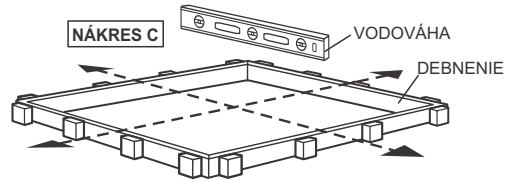
## B

Uistite sa, že plocha platne má tvar štvorca tým, že rozmery uhlopriečok sú rovnaké (Nákres B)

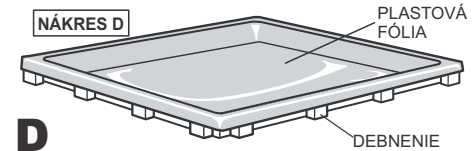


## C

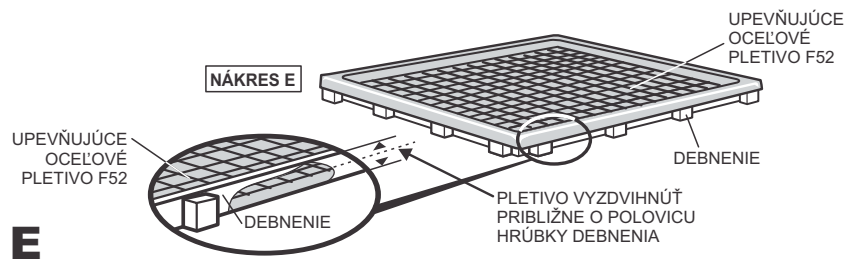
Debnenie musí byť 100mm hrubé a rovné (Nákres C)



## D



Položte plastovú fóliu na dno aby sa zamedzilo vzniku vlhkosti. (Nákres D)



## E

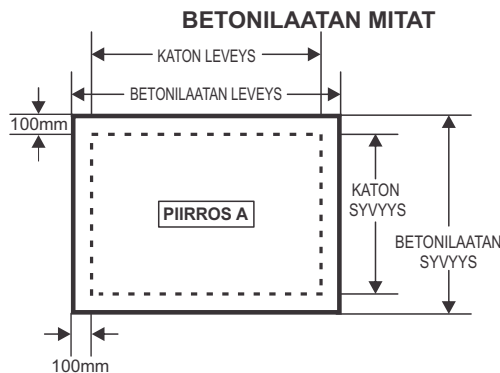
Upevňujúce ocelové pletivo F52 umiestnite na vrch plastovej fólie tak aby ocelové pletivo bolo vyzdvihnuté nad fóliu do výšky približne polovičnej hrúbky debnenia. (Nákres E). Zalejte betón. Nechajte tvrdnúť 5 dní.

# VAJA TARVISTEE TUKEVAN RAKENNUSALUSTAN

Tällä sivulla esitetään suositeltavat menetelmät ja mitat. Varmista, että rakennusaluusta on tukeva ja tasainen ja että vesi ohjautuu pois alueelta.

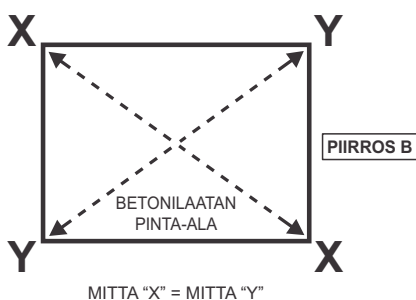
## A

Määrittele betonilaatan koko lisäämällä 100mm vajan katon leveyteen ja 100 mm katon syvyyteen. (Katso piirrosta A)



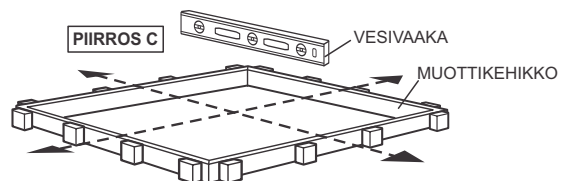
## B

Varmista että betonilatta on suorassa kulmassa mittaamalla, että lävistäjät ovat samanmittaisia. (Piiros B)

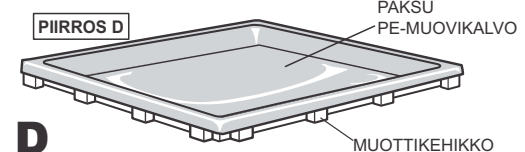


## C

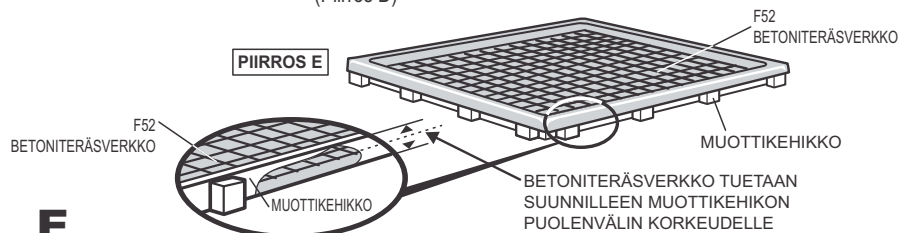
Muottikehikon täytyy olla 100mm paksu ja vaakasuora (Piiros C)



## D



Asenna paksu pe-muovikalvo maahan estämään kosteuden nousua. (Piiros D)



## E

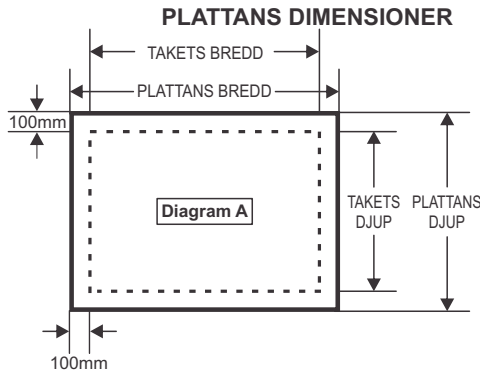
Aseta F52 betoniteräsverkko pe-muovikalvon päälle varmistaen, että betoniteräsverkko on tuettu suunnilleen muottikehikon puolenvälin korkeudelle. (Piiros E). Valaa betoni, pidä betoni kosteana ja suojattuna 5 päivää.

# SKJUL BEHÖVER ETT FAST UNDERLAG.

Denna sida visar den rekommenderade metoden och dimensioner. Se till att platsen är fast och att vattnet rinner bort från platsen.

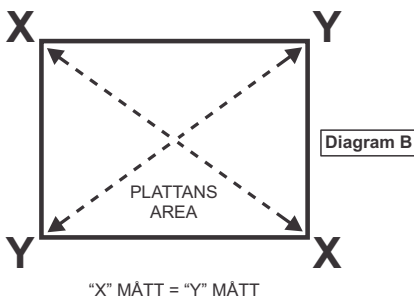
## A

Bestäm storleken på betongplattan genom att tillägga 100 mm till bredden och 100 mm till djupet av skjultaketets storlek. (Se Diagram A)



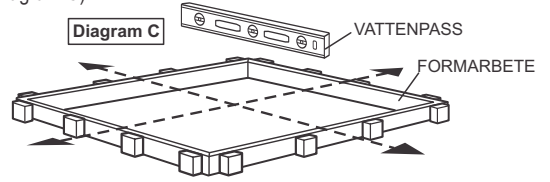
## B

Se till att plattans område är fyrkantigt genom att de diagonal hörndimensionerna är lika med varandra. (Diagram B)

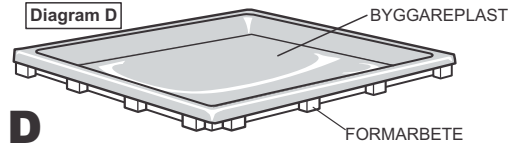


## C

Formsättningen måste vara 100 mm tjock och på en vågrät nivå. (Diagram C)



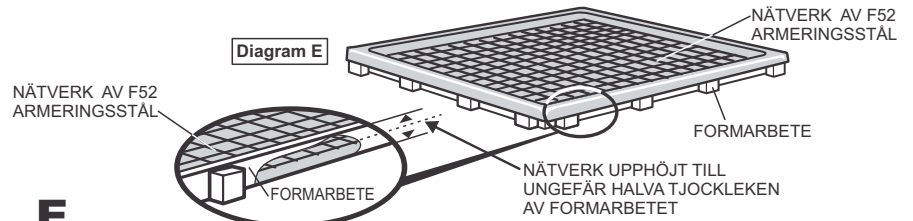
## Diagram D



## D

Lägg ner byggningsplasten på marken som ett skydd mot stigande fukt. (Diagram D)

## Diagram E



## E

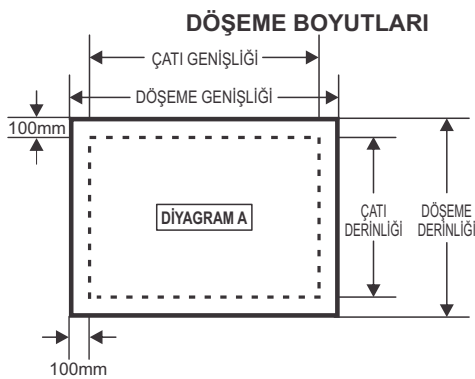
Placera F52 armeringsstål nätet ovanpå plastskynket, se till att stål nätet är placerat ovan plastenskyndet cirka en halv tjocklek av formarbetet. (Diagram E). Håll ut betongen. Låt vara i 5 dagar för att härdas.

# KULÜBE SAĞLAM BİR ZEMİN GEREKTİRİR

Bu sayfa önerilen metod ve boyutları göstermektedir. Yerleşim yerinin sabit ve düzlük ve su gideri olduğundan emin olun.

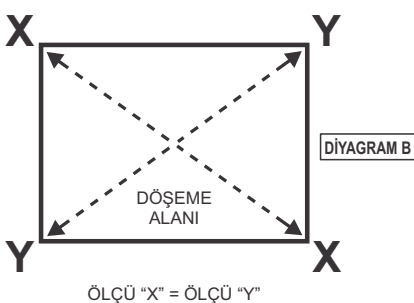
## A

Beton döşemenin ölçülerini kulübenin çatı ölçülerine 100 mm genişlik, 100 mm ve 100 mm derinlik ekleyerek belirleyin. (Bkz Diyagram A)



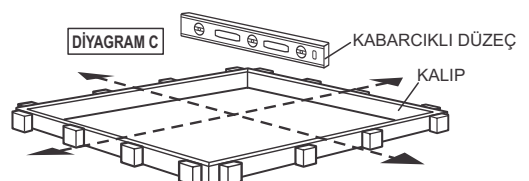
## B

Çapraz köşe boyutlarının eşit olmasını sağlayarak döşeme alanının kare şeklinde olmasını sağlayın (Diyagram B)

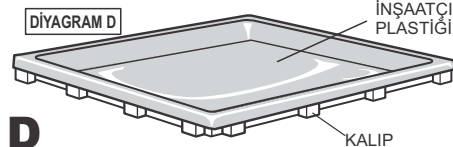


## C

Kalibin 100 mm kalınlığında ve aynı seviyede olması gerekir. (DİYAGRAM C)



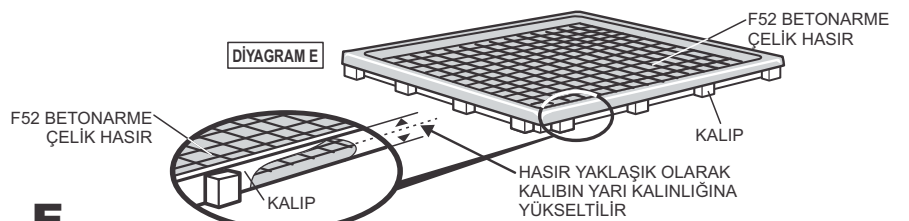
## Diagram D



## D

İnşaatçı plastiğini rutubete karşı koruma olarak yere yayın. (Diyagram D)

## Diagram E



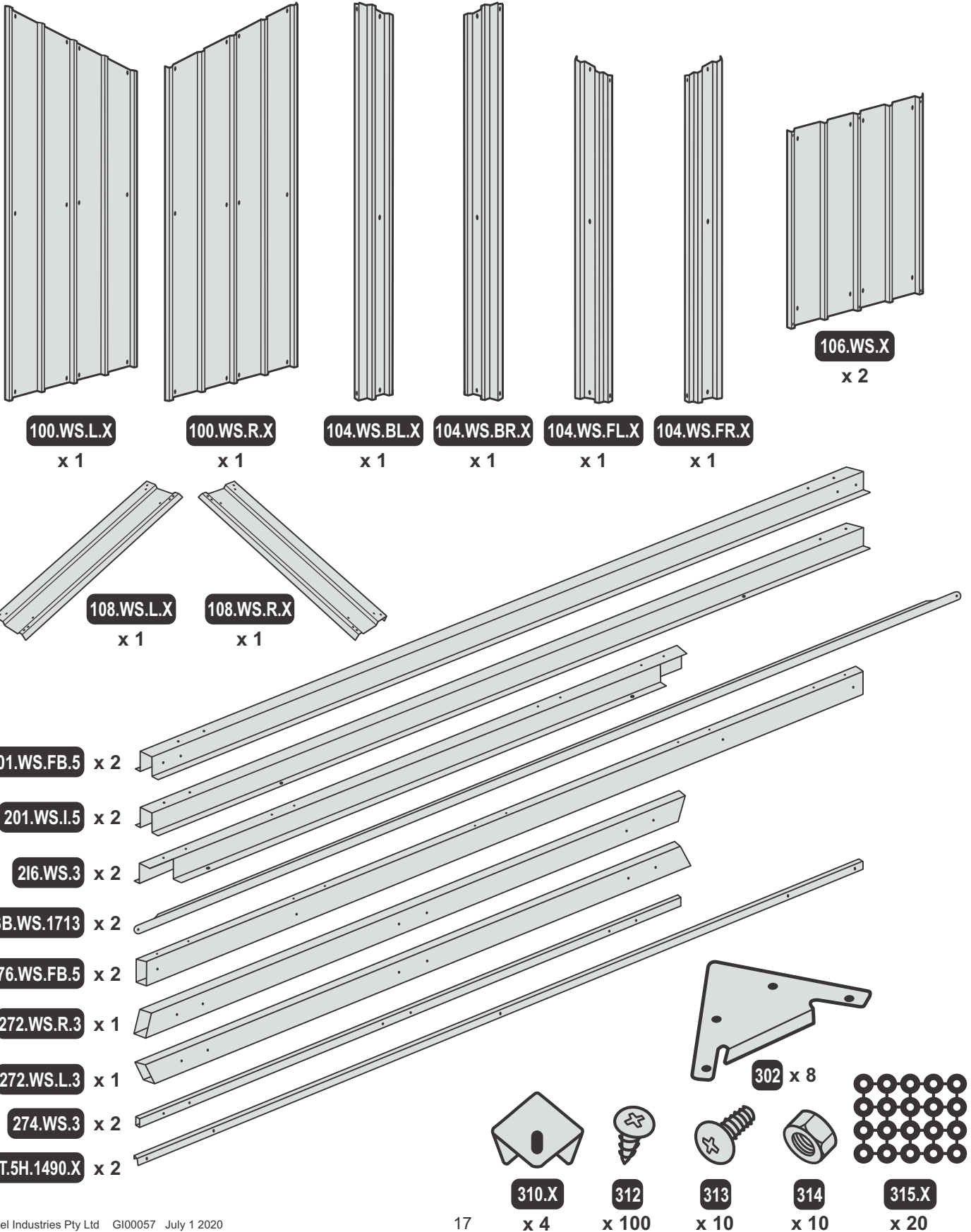
## E

F52 betonarme çelik hasiri İnşaatçı plastiğinin üzerine yerleştirin ve çelik hasirin plastikten, kalip kalınlığının yaklaşık yarısı kadar yükseklikte olmasını sağlayın. (Diyagram E). Betonu dökün. Betonun oturması için 5 gün gereklir.

(GB) COMPONENTS  
 (BA) KOMPONENTE  
 (BG) КОМПОНЕНТИ  
 (CZ) SOUČÁSTKY  
 (DE) BESTANDTEILE  
 (DK) DELE  
 (EE) KOOSTISOSAD  
 (ES) COMPONENTES

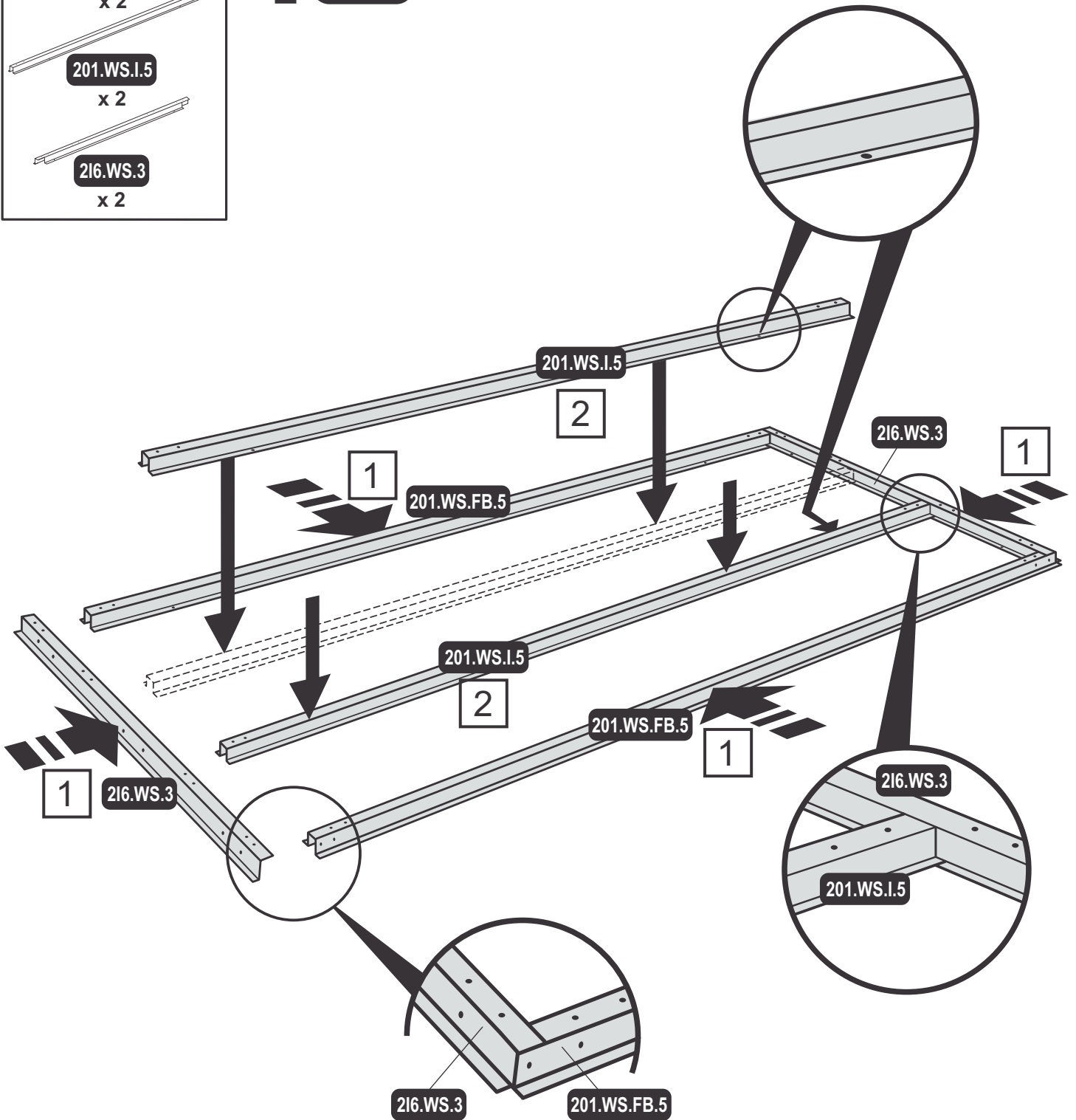
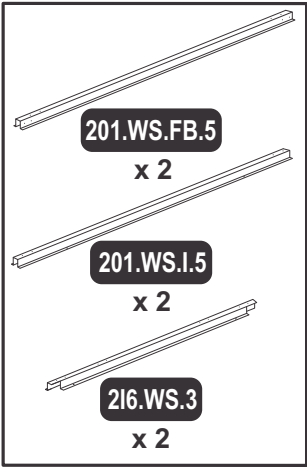
(FI) OSAT  
 (FR) COMPOSANTS  
 (HR) KOMPONENTE  
 (HU) ALKATRÉSZEK  
 (IT) COMPONENTI  
 (NL) ONDERDELEN  
 (NO) DELER  
 (PL) KOMPONENTY

(PT) COMPONENTES  
 (RO) PĂRȚI COMPONENTE  
 (RS) ДЕЛОВИ  
 (RU) КОМПОНЕНТЫ  
 (SE) KOMPONENTER  
 (SI) KOMPONENTE  
 (SK) SÚČIASTKY  
 (TR) BİLEŞENLER

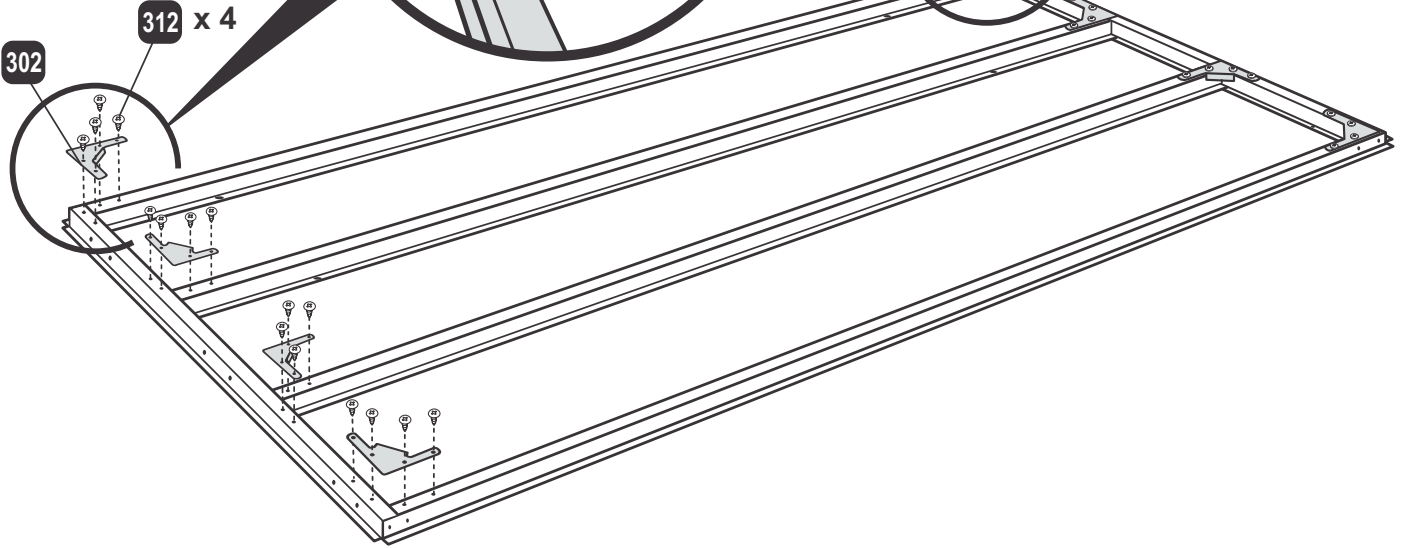
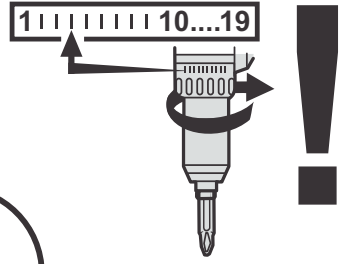
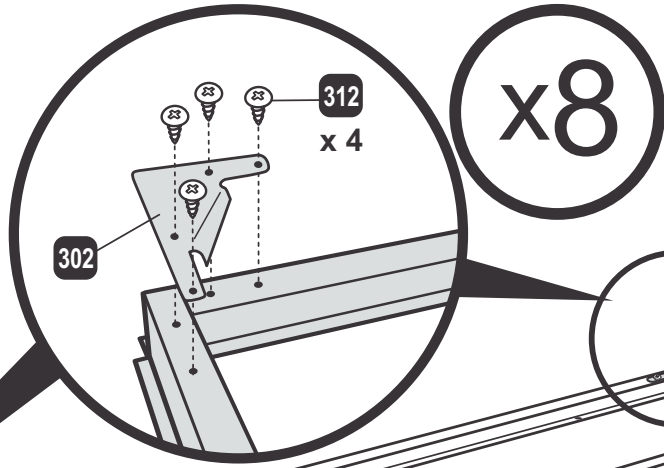
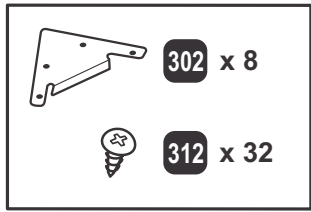




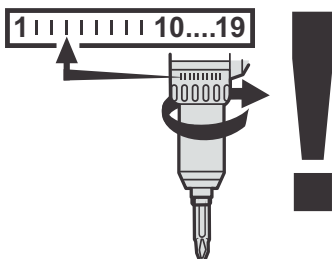
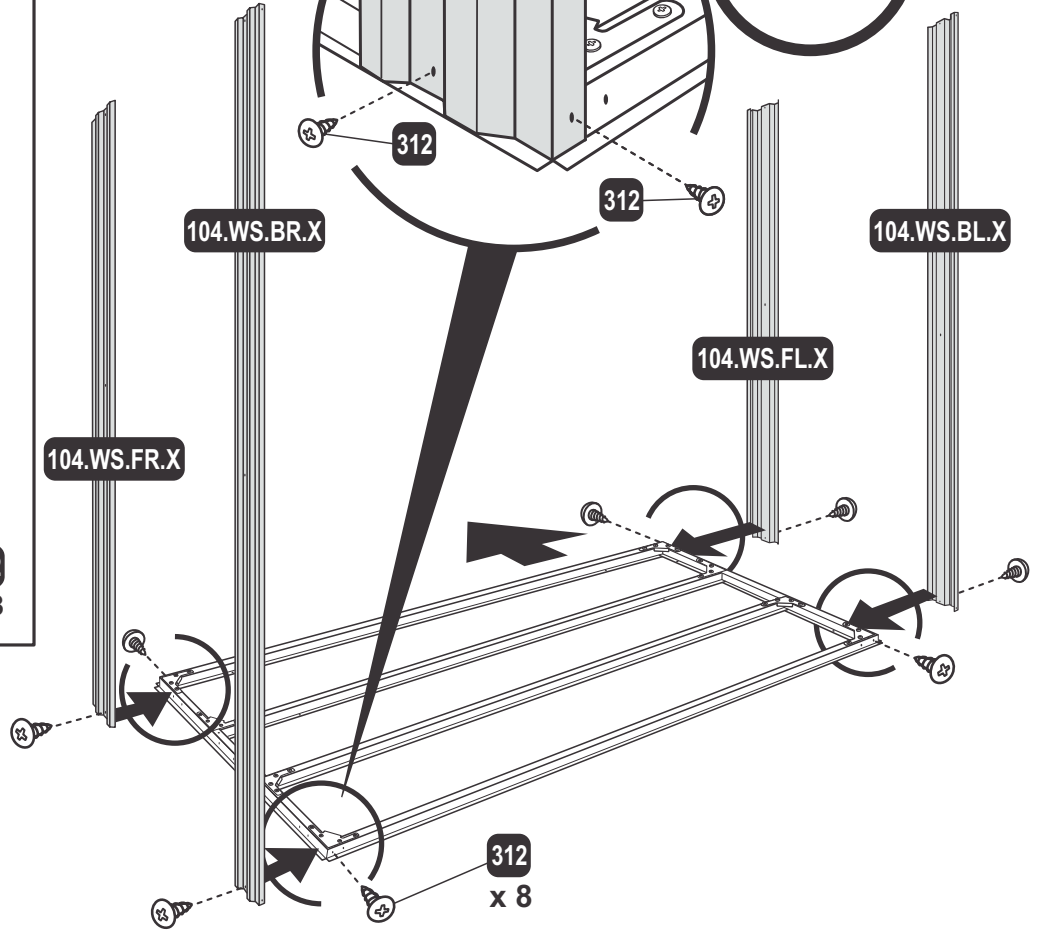
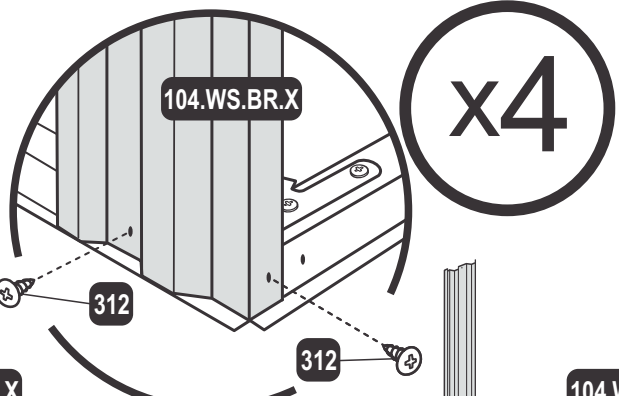
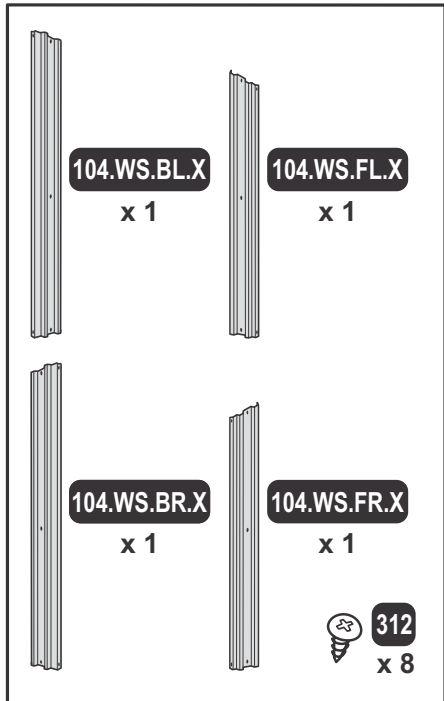
1



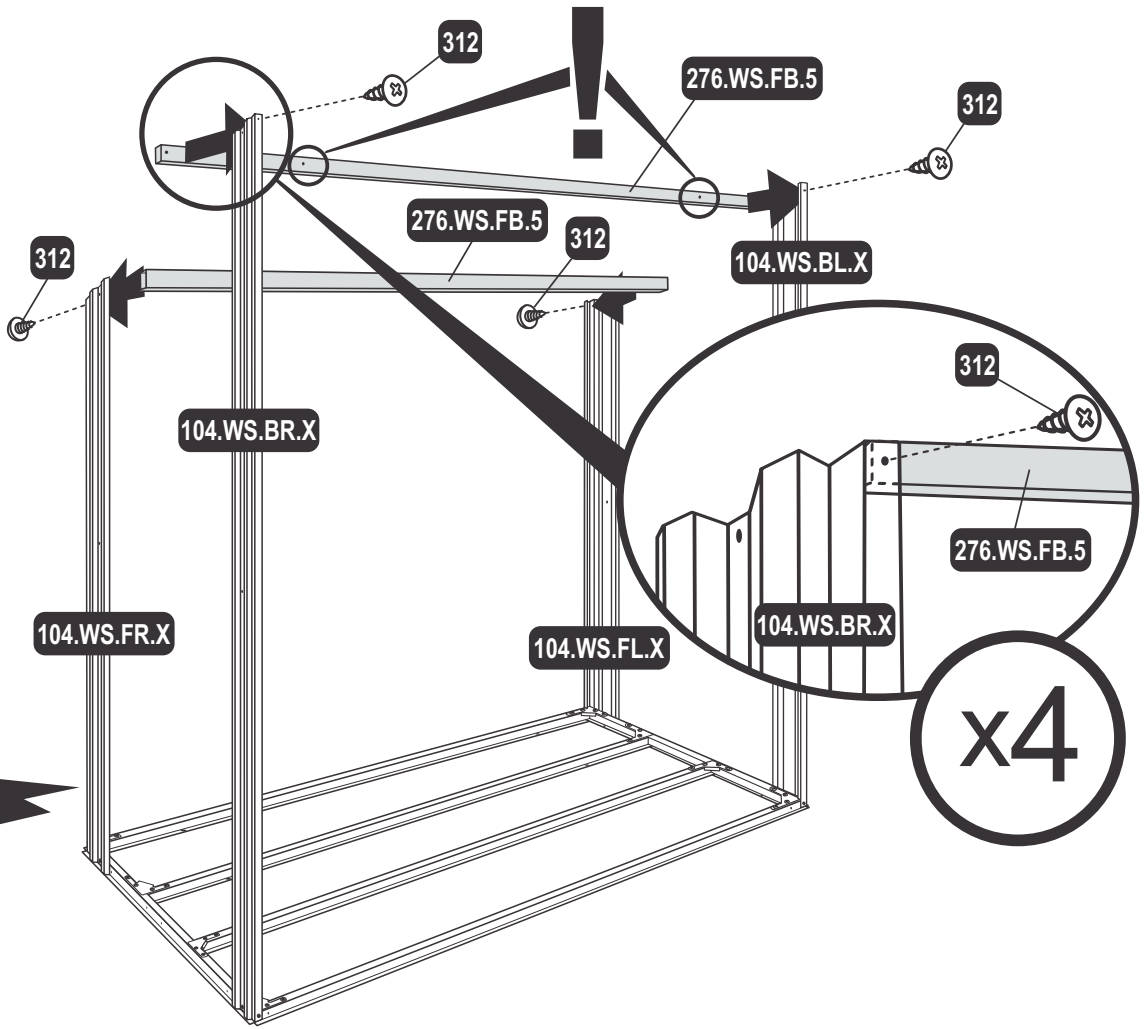
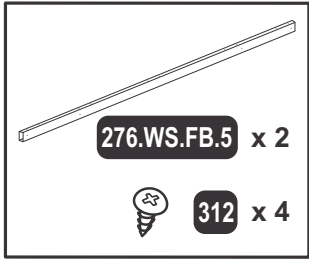
2



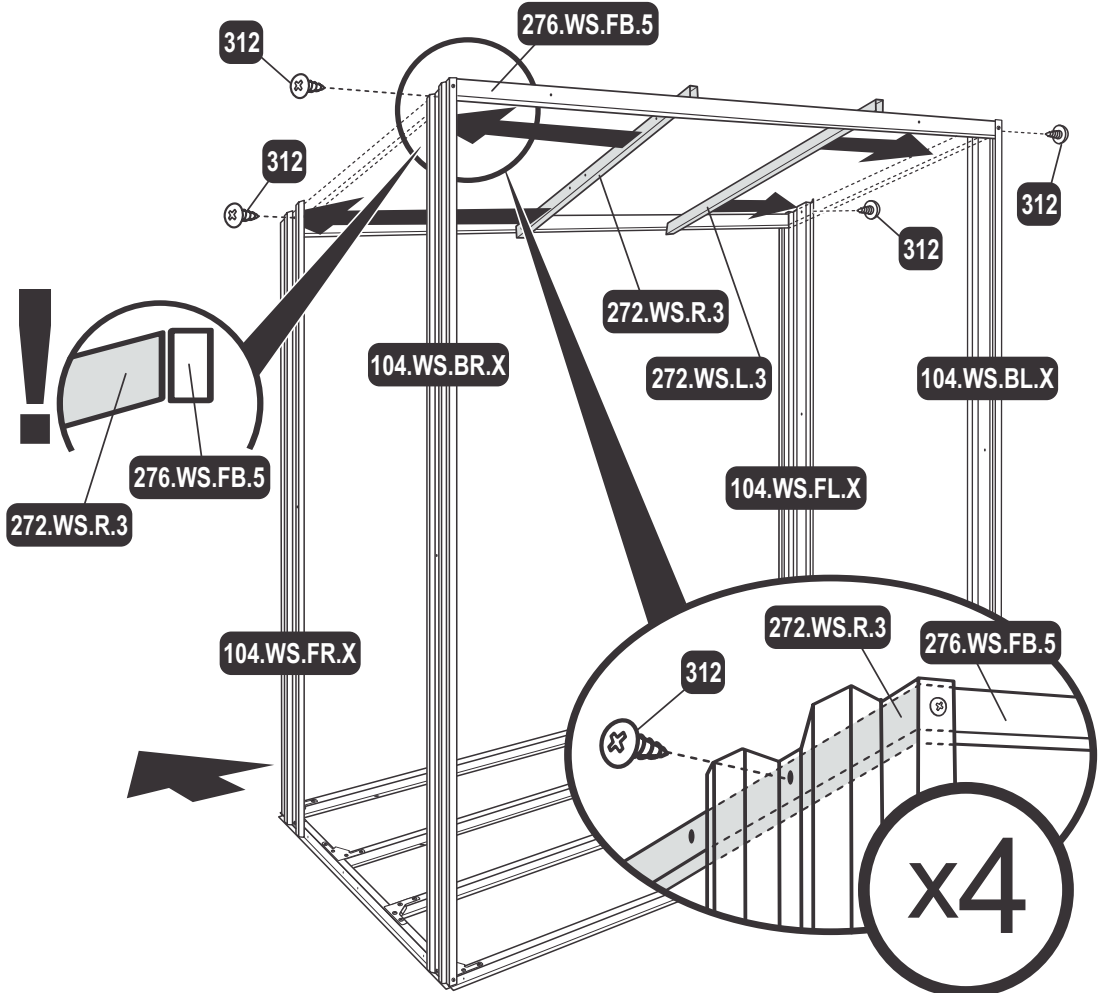
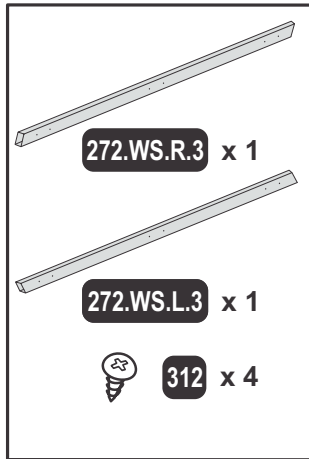
3



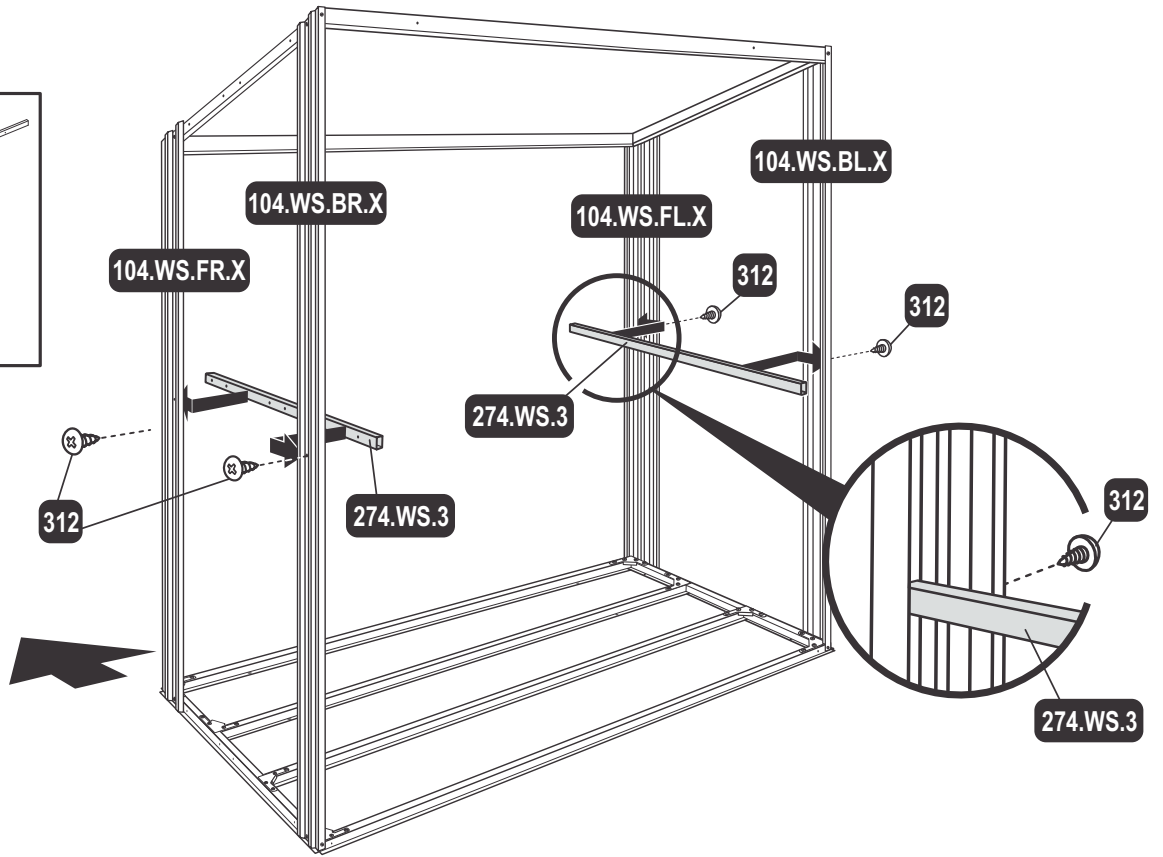
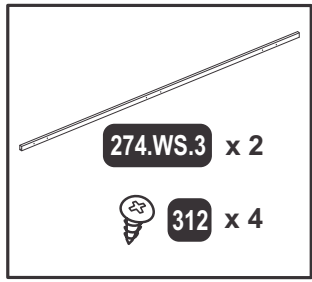
4



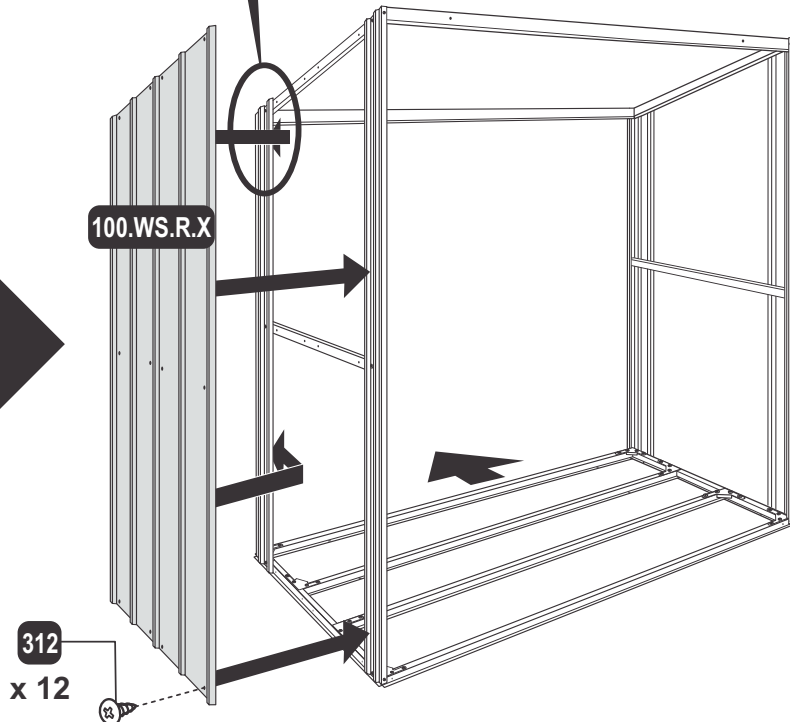
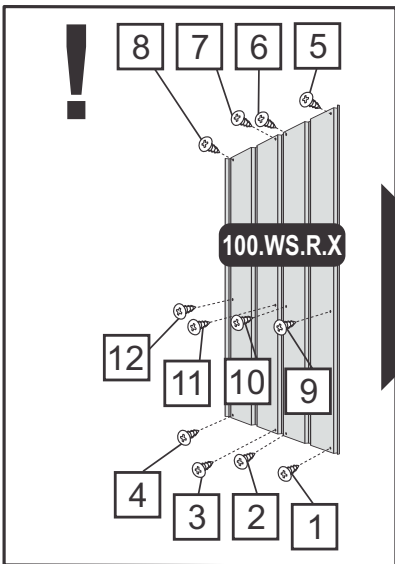
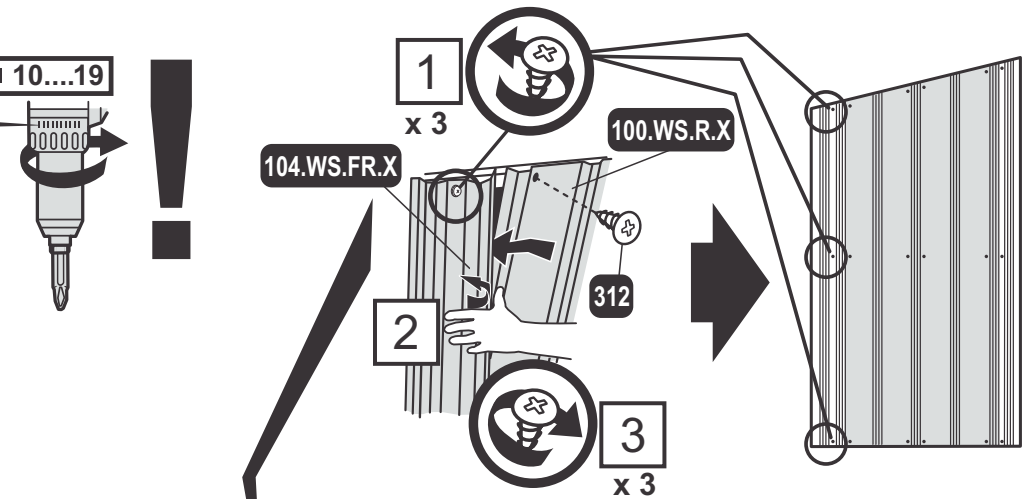
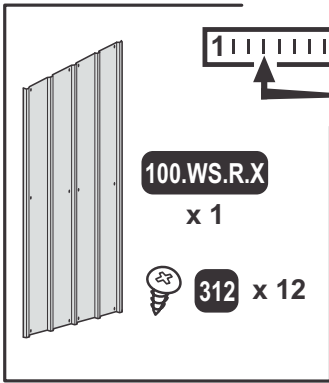
5



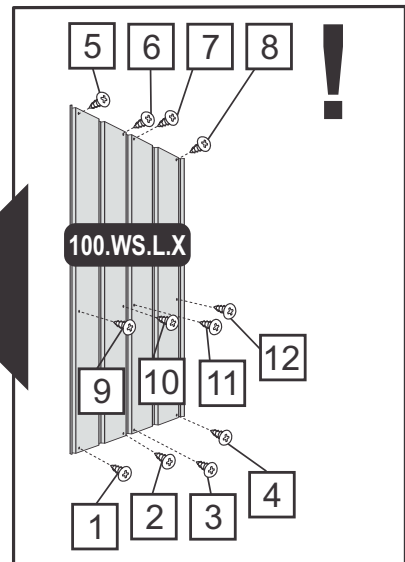
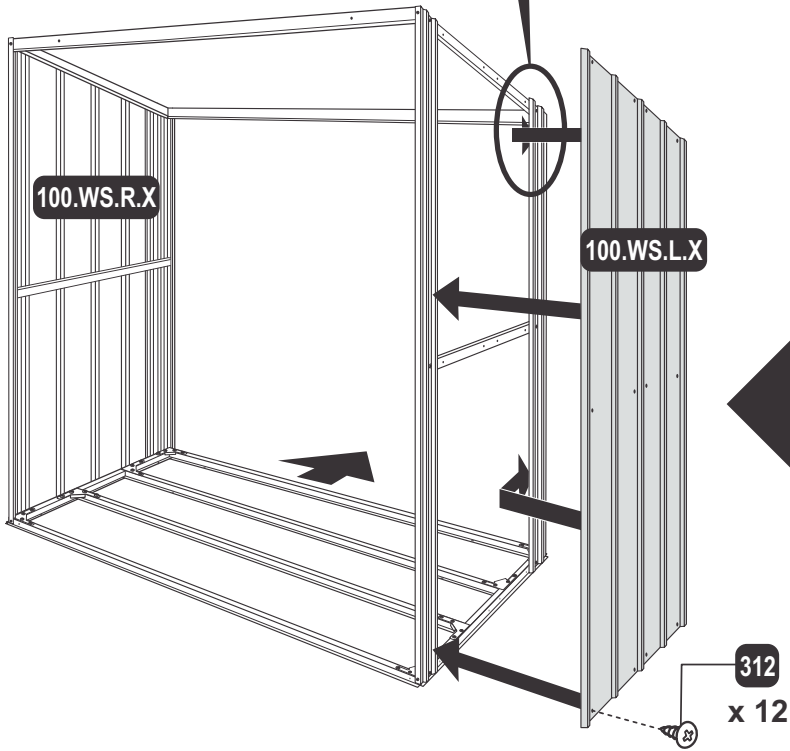
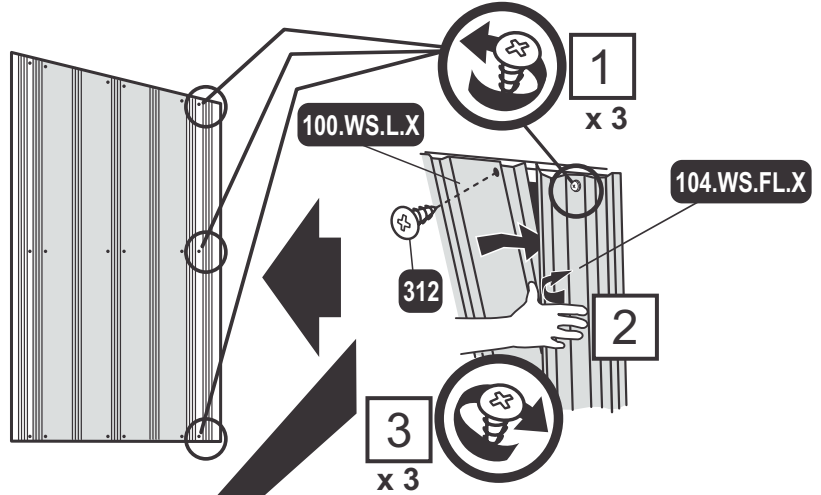
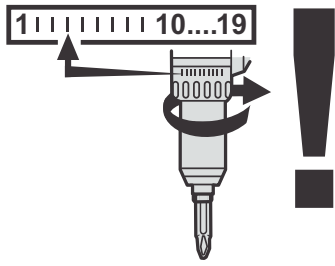
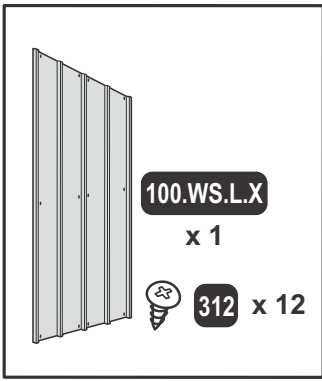
6



7

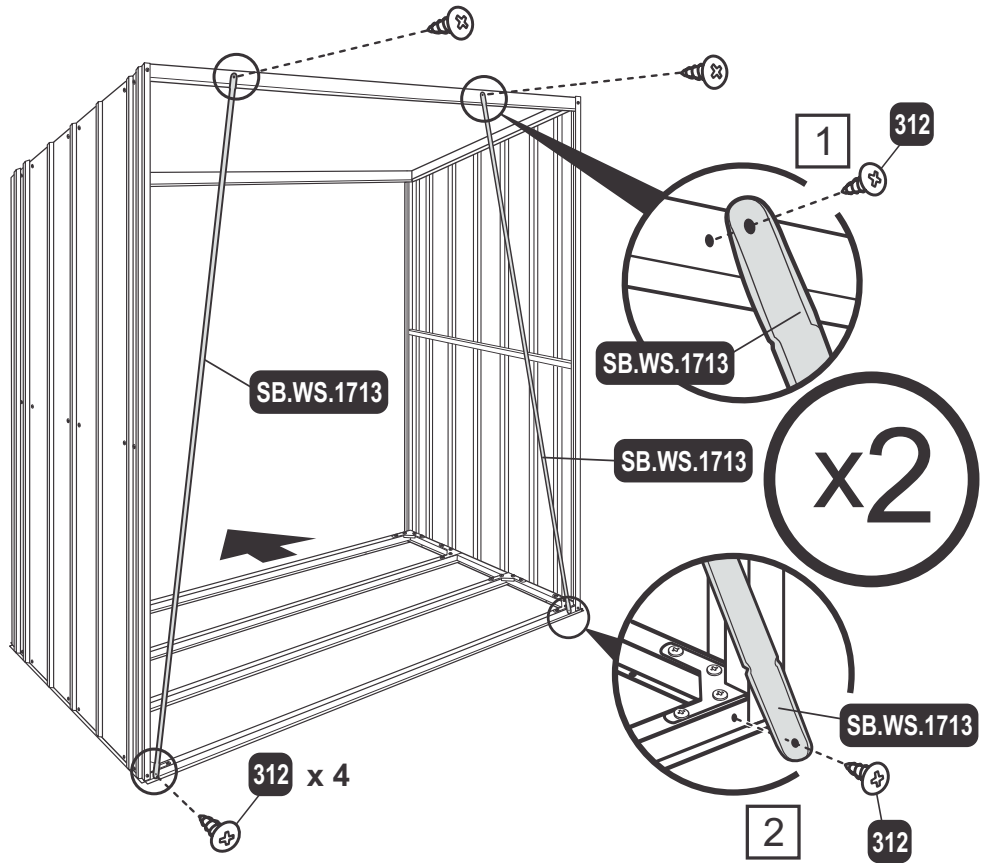
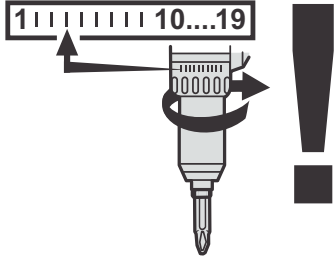
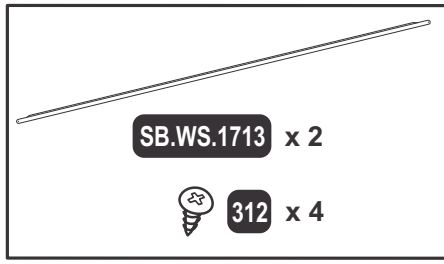


# 8

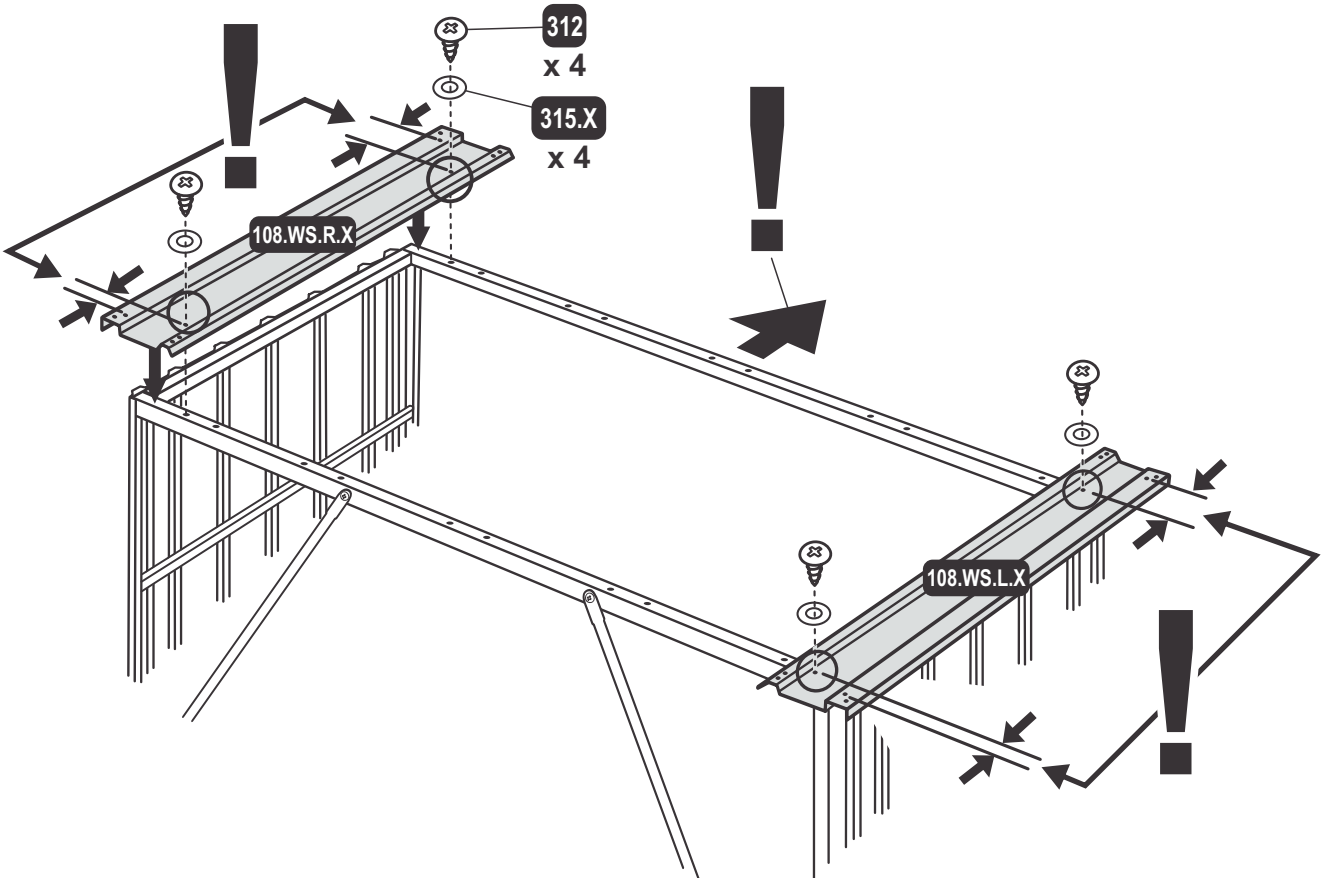
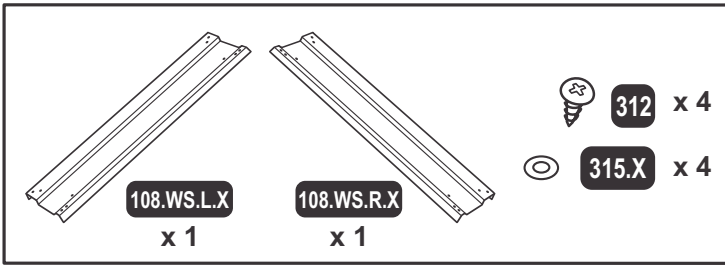




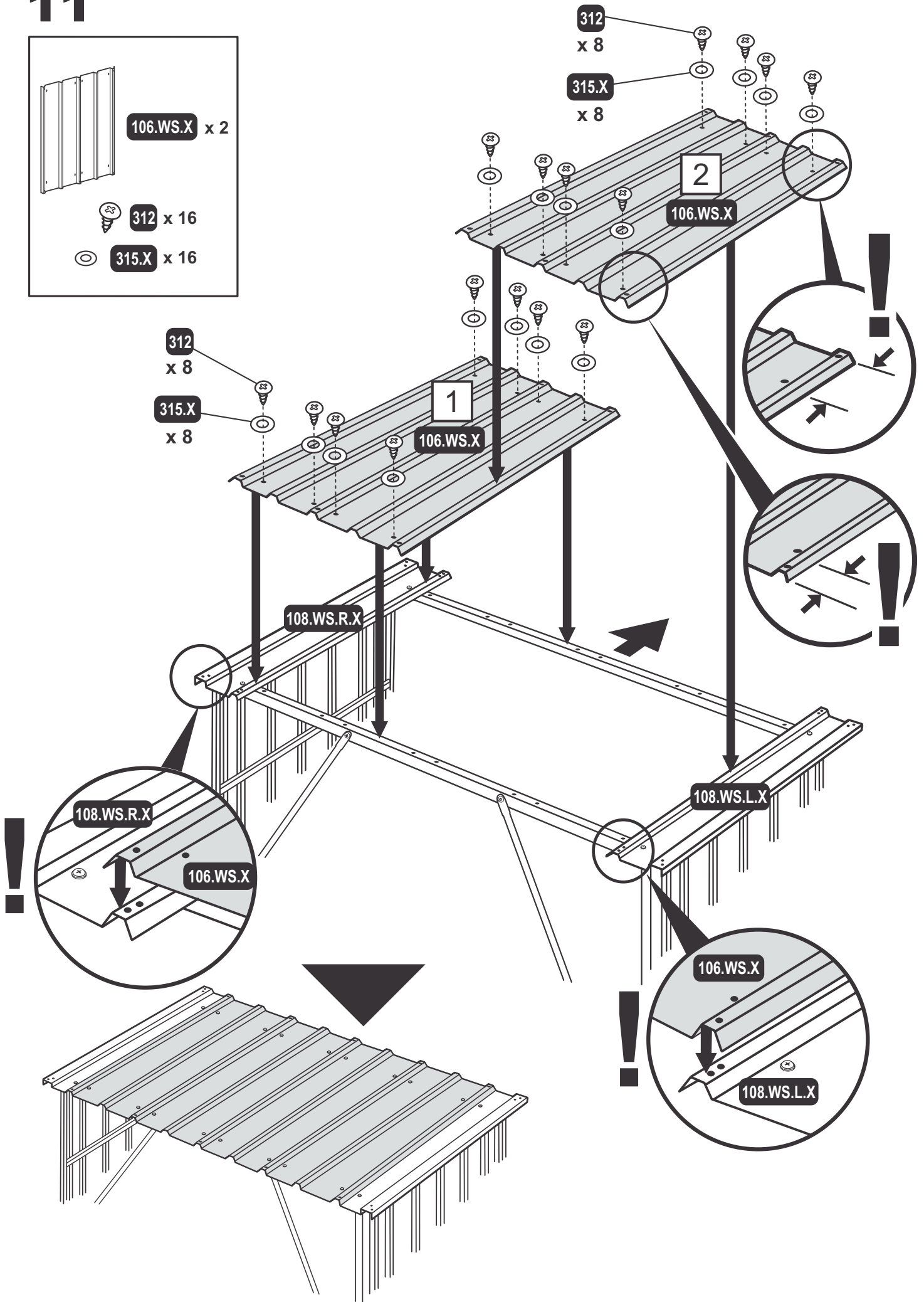
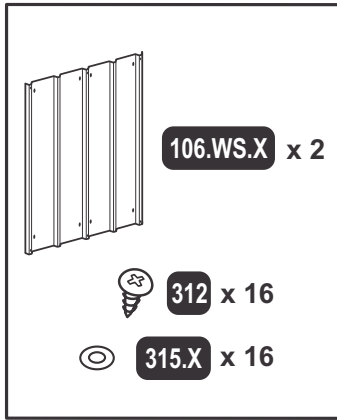
# 9



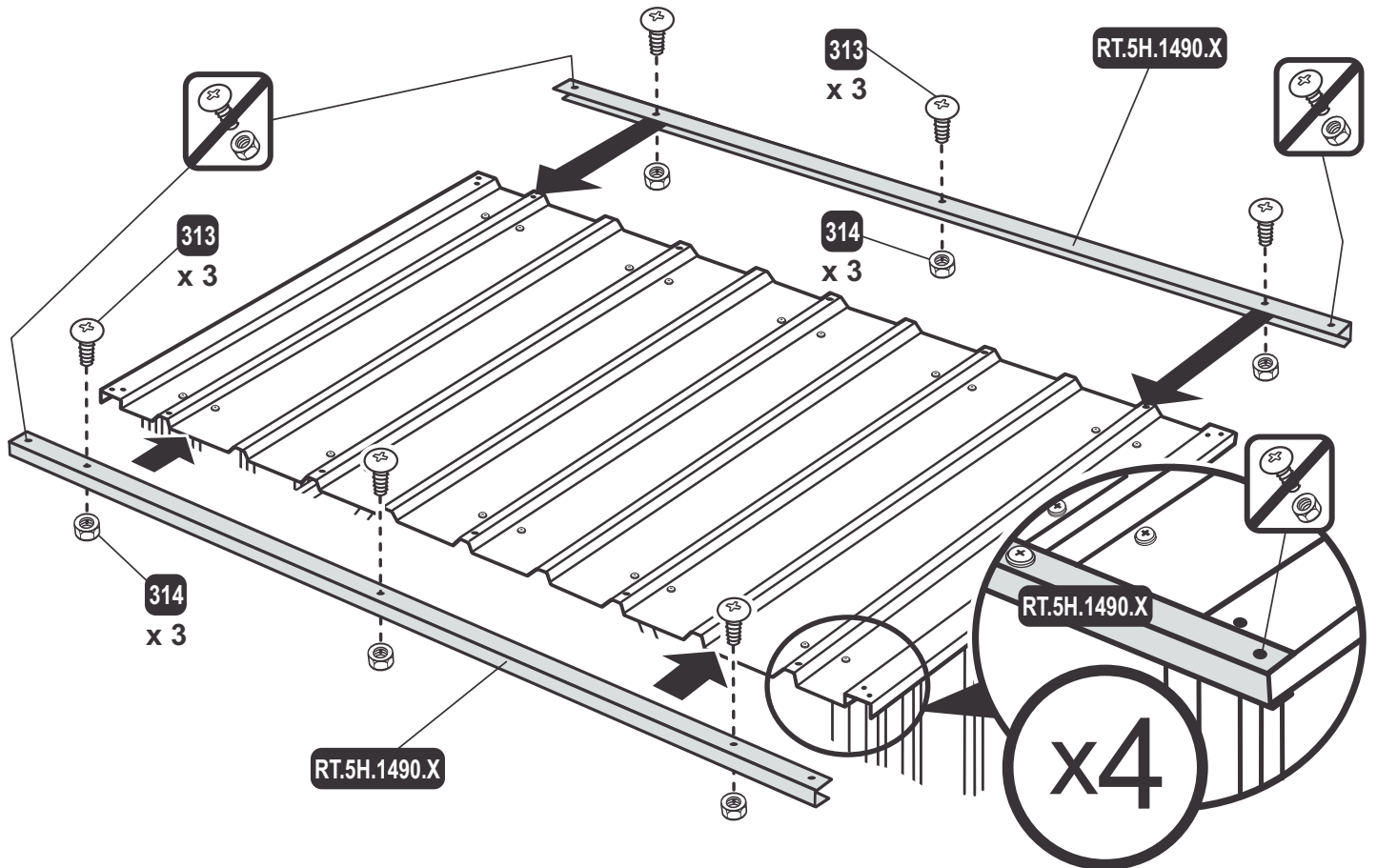
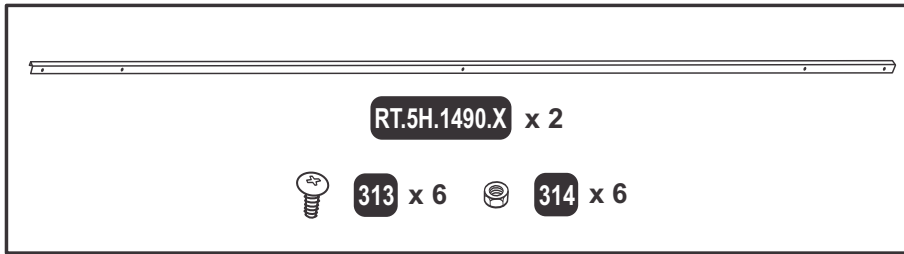
# 10



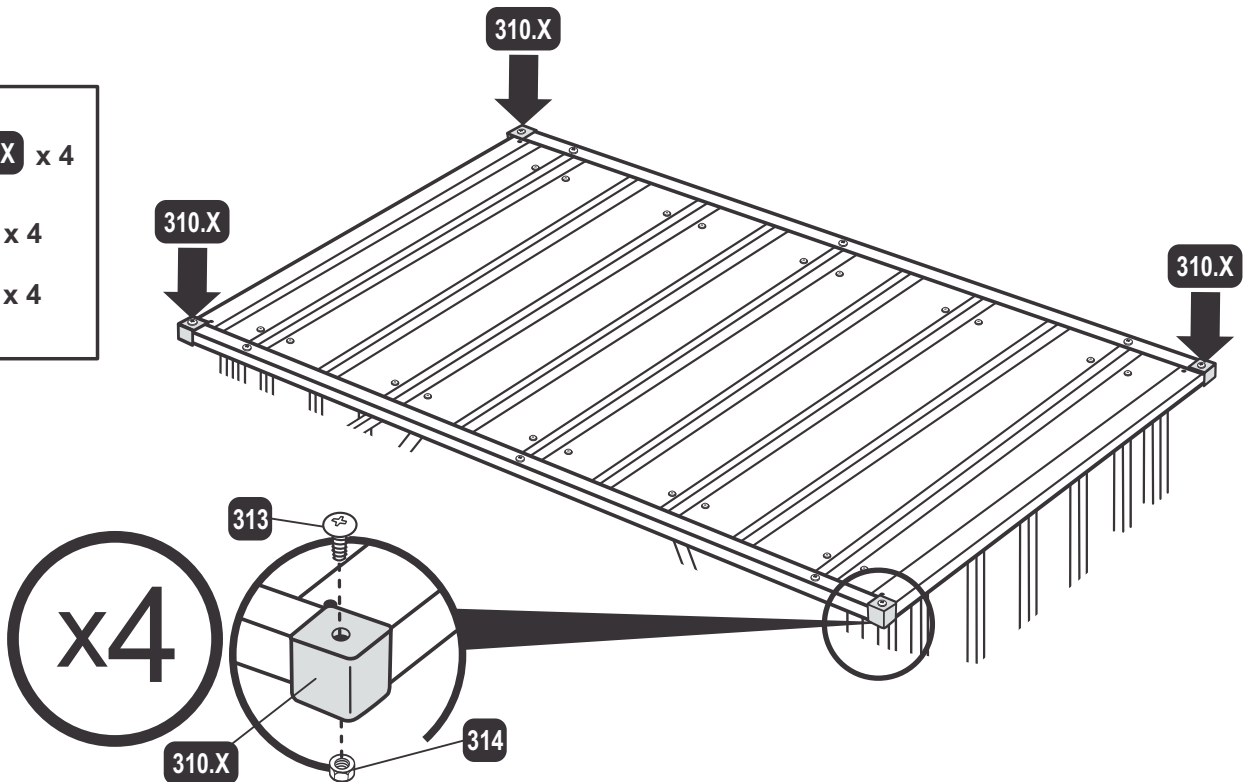
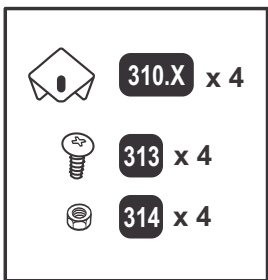
# 11



# 12



# 13



STAPLE ORIGINAL  
PURCHASE RECEIPT  
HERE

## WARRANTY - 15 YEAR (LIMITED)

1. Copy of original purchase receipt required.
2. Globel products are for domestic use only and must be installed as per steps and procedures in assembly instructions.
3. Colour variations arising from natural weathering is not covered by warranty, nor are forces of nature and other causes which are beyond Globel Industries control.
4. Installation of product in ocean locations, heavy industrial or unusually corrosive environments voids warranty.
5. Warranty does not apply if proven that a third party contaminate contributed to fault.
6. Warranty void if shed backfilled.
7. Warranty not transferrable.
8. Air Arms, Fasteners, Door Glides, Plastic Parts not covered by warranty.
9. Missing components must be claimed within 14 days of purchase.
10. For any warranty claim you must contact original place of purchase.
11. Any expenses incurred by claimant in conducting their claim will be at expense of claimant.
12. Any expenses and/or labour incurred costs by claimant for purpose of replacement and/or fixing any parts to shed will be at claimants expense.

\_\_\_\_ / \_\_\_\_ / \_\_\_\_  
PURCHASE DATE PLACE MODEL / PRODUCT CODE

OVDJE JE PRIKAČEN  
ORIGINALNI RAČUN  
OD KUPOVINE

## GARANCIJA - 15 GODINA (OGRANIČENA)

1. Mora biti originalni račun.
2. Globel proizvodi su samo za kućnu upotrebu i moraju se instalirati po redoslijedu i procedurama u uputstvima za montažu.
3. Promjene boje zbog starenja nisu pokrivena garancijom, kao ni prirodni uslovi i drugi uzroci koji su van kontrole Globel Industrije.
4. Postavljanje proizvoda u blizini mora, teškim industrijskim ili izuzetno korozivnim sredinama nije pokriveno garancijom.
5. Garancija se ne primjenjuje ako se dokaže da je zagađenje treće strane doprinijelo defektu.
6. Garancija prestaje da važi ako je šupa zatrpana.
7. Garancija nije prenosiva.
8. Ručke za otvaranje/zatvaranje poklopca, zatezači, šine za klizna vrata, plastični dijelovi koji nisu pokriveni garancijom
9. Dijelovi koji nedostaju moraju se potraživati u roku od 14 dana od kupovine.
10. Za sva potraživanja na ime garancije morate kontaktirati originalno mjesto kupovine.
11. Svi troškovi potraživača u vezi reklamacije idu na teret potraživača.
12. Svi troškovi i/ili troškovi zbog radova od strane podnosioca zahtjeva u svrhu zamjene i/ili popravaka bilo kojih dijelova šupe idu na teret podnosioca zahtjeva.

\_\_\_\_ / \_\_\_\_ / \_\_\_\_  
DATUM KUPOVINE MJESTO MODEL/ŠIFRA PROIZVODA

ПЕРФОРИРАЙТЕ  
ОРИГИНАЛНАТА КАСОВА  
БЕЛЕЖКА ТУК.

## ГАРАНЦИЯ - 15 ГОДИНИ (ОГРАНИЧЕНА)

1. Изисква се копие от оригиналната касова бележка.
2. Продуктите Глобел (Globe) са само за домашно ползване и трябва да бъдат инсталирани според стъпките и процедурите в инструкциите за сглобяване.
3. Цветовете варират според тяхното естествено износване и не се покриват от гаранцията, нито от природни нашествия и други причини, които са извън контрола на Globe Индъстрис.
4. Инсталация на продукта в океански район, тежко индустриална или необичайно корозивна среда прави гаранцията невалидна.
5. Гаранцията е неприложима, ако се докаже, че намесата на трета страна е допринесла за повреда.
6. Гаранцията е невалидна ако склада е вкопан.
7. Гаранцията не може да бъде прехвърлена.
8. Гаранцията не покрива амортизатори, скрепителни елементи, плъзгачи за врати и пластмасови части.
9. Липсващи компоненти трябва да бъдат поискани в период от 14 дни от покупката.
10. За какъвто и да било гаранционен иск, трябва да се свържете с първоначалното място на закупуване.
11. Каквито и да било разноси направени от исцеца по подаването на тяхната молба, остават за тяхна сметка.
12. Каквито и да било разходи и/или разноси за труд направени от исцеца с цел подмяна и/или поправка на каквито и да било части от склада, остават за сметка на исцеца.

/ /  
ДАТА НА ЗАКУПУВАНЕ

МЯСТО

МОДЕЛ/КОД НА ПРОДУКТА

PŘIPEVNĚTE  
PŮVODNÍ PRODEJNÍ  
DOKLAD ZDE

## ZÁRUKA - 15 LET (OMEZENÁ)

1. Je zapotřebí mít původní prodejní doklad.
2. Produkty Globe jsou pouze pro domácí použití a musí být instalovány podle bodů a pokynů v návodu na instalaci.
3. Barevné změny způsobené přirozeným zvětráním nejsou pokryté zárukou ani síly přírody a další příčiny, které jsou mimo kontrolu Globe Průmysl zahradních domků.
4. Instalace produktu v místech u moře, těžkého průmyslu nebo neobvykle korozivního prostředí, zneplatní záruku.
5. Záruku nelze uplatnit, když bylo dokázáno že třetí strana přispěla k závadě.
6. Záruka je neplatná jestliže je domek na navážce.
7. Záruka je nepřenosná.
8. Výztuhové podpěry, spojovací prvky, drážky na šoupací dveře, plastické součástky nejsou pokryty zárukou.
9. Chybějící součástky se musí urgovat do 14 dnů po zakoupení.
10. S jakoukoliv pohledávkou na záruku se musíte obrátit na původní místo zakoupení.
11. Jakékoliv výdaje které vyvstaly žadateli uplatňující nárok ponese žadatel.
12. Jakékoliv výdaje a /nebo pracovní náklady žadatele za účelem výměny a/nebo připevnění jakékoliv součástky k zahradnímu domku nese žadatel .

/ /  
DATUM ZAKOUPENÍ

MÍSTO

MODEL/ KÓD VÝROBKU



ОВДЕ ЗАХЕФТАЈТЕ  
ОРИГИНАЛНИ  
РАЧУН

## ГАРАНЦИЈА - 15 ГОДИНА (ОГРАНИЧЕНА)

1. Обавезно је приложити копију оригиналног рачуна.
2. Изделија компаније Globel предназначени только для домашнего использования, и должны быть установлены в соответствии с шагами и процедурами, предусмотренными инструкцией по сборке.
3. Промене боје узроковане метеоролошким условима нису обухваћене гаранцијом, као што то нису ни природне непогоде и други узроци који су ван контроле компаније Globel Industries.
4. Установка изделия поблизости от океана, от тяжелых промышленных предприятий или в необычно агрессивной среде ведет к аннулированию гарантии.
5. Гаранција не важи ако се докаже да је квар настао због радњи трећих лица.
6. Гаранција не важи ако је шупа укопана у земљу.
7. Гаранција није преносива.
8. Ваздушни амортизер – држач, шrafoви, клизне шине на вратима и пластични делови нису обухваћени гаранцијом.
9. Делове који недостају морате тражити у року од 14 дана од датума куповине.
10. Захтев за поправке у склопу гаранције морате поднети тамо где сте купили шупу.
11. Особа која подноси захтев у склопу гаранције сама ће сносити све своје трошкове за подношење таквог захтева.
12. Сваки издатак и/или трошак за радну руку који је имала особа која подноси захтев на име замене и/или поправке било ког дела шупе сносиће особа која подноси захтев.

/ /  
ДАТУМ КУПОВИНЕ

МЕСТО

КОД МОДЕЛА/ПРОИЗВОДА

FASTGØR ORIGINAL  
KØBSKVITTERING  
HER

## GARANTI - 15 ÅR (BEGRÆNSET)

1. Kopi af original købskvittering obligatorisk.
2. Globel-produkter er kun til privat brug og skal monteres i henhold til anvisningerne og procedurene i monteringsvejledningen
3. Farvevariationer, der skyldes naturlige vejrpåvirkninger, dækkes ikke af garantien. Det samme er gældende for naturkræfter og andre vejrfænomener, der ligger uden for Globel Industrier kontrol.
4. Garantien bortfalder, hvis produktet anbringes tæt ved havet, tunge industrielle eller usædvanlige korrosive miljøer.
5. Garantien bortfalder, hvis det bevises, at en tredjeparts kontaminering har bidraget til fejlen.
6. Garantien bortfalder, hvis skuret efterfyldes.
7. Garantien kan ikke overdrages.
8. Gasfjedre, fastgørelsesmidler, skydedørsbeslag og plastdele er ikke omfattet af garantien.
9. Manglende dele skal anmeldes senest 14 dage efter køb.
10. Kontakt det oprindelige købssted for alle garantikrav.
11. Eventuelle udgifter i forbindelse med fremførelse af garantikrav afholdes af køber.
12. Eventuelle udgifter og/eller arbejdsløn i forbindelse med udskiftning og/eller reparation af dele til skuret afholdes af køber.

/ /  
KØBSDATO

STED

MODEL/PRODUKTKODE

ORIGINALKAUFBELEG  
HIER  
ANHEFTEN

## GARANTIE - 15 JAHRE (BESCHRÄNKT)

1. Der Originalkaufbeleg muss vorgelegt werden.
2. Globel Produkte sind nur für den häuslichen Gebrauch bestimmt und müssen gemäß den in dieser Aufbauanleitung dargelegten Arbeitsschritte und Verfahren aufgebaut werden.
3. Farbveränderungen als Ergebnis natürlicher Verwitterung sind von der Garantie ausgeschlossen, ebenso Naturgewalten und andere Ursachen, die sich außerhalb der Kontrolle von Globel Industrien befinden.
4. Eine Installation der Produkte am Meer, in Schwerindustrie-Gebieten oder in Umgebungen mit außergewöhnlich hoher Korrosionsneigung hebt die Garantie auf.
5. Die Gewährleistung ist ausgeschlossen, wenn der Fehler nachweislich durch den Einfluss Dritter verursacht wurde.
6. Der Gewährleistungsanspruch erlischt bei Hinterfüllung des Schuppens.
7. Die Garantie ist nicht übertragbar.
8. Gasdruckfedern, Verschlüsse, Türschiene und Plastikteile sind von der Gewährleistung ausgeschlossen.
9. Fehlende Bestandteile müssen innerhalb von 14 Tagen vom Kaufdatum angefordert werden.
10. Wenden Sie sich mit jedem Garantieanspruch an den ursprünglichen Händler.
11. Jegliche Ausgaben, die dem Kläger aufgrund seiner Beanstandung entstehen, obliegen dem Kläger.
12. Jegliche Ausgaben und/oder zusätzliche Arbeit, die dem Kläger dadurch entstehen, dass er Teile des Geräteschuppens zu ersetzen und/oder zu richten ersucht, obliegen dem Kläger.

/ /

KAUFDATUM

ORT

AUSFÜHRUNG/PRODUKTCODE

GRAPAR AQUÍ  
EL RECIBO DE COMPRA  
ORIGINAL

## GARANTÍA - 15 AÑOS (LIMITADA)

1. Es necesaria copia del recibo de compra original.
2. Los productos Globel son exclusivamente para uso doméstico y deben ser instalados de conformidad con los pasos y procedimientos indicados en las instrucciones de montaje.
3. La garantía no cubre las alteraciones de color causadas por la intemperie, y tampoco actos de la naturaleza y otras causas fuera del control de Globel Industrias.
4. La instalación del producto en zonas costeras o en entornos de industria pesada o inusualmente corrosivos anula la garantía.
5. La garantía no se aplica en caso de demostrarse que un contaminante de terceros contribuyó al fallo.
6. La garantía queda anulada si se ha rellenado la caseta con material de relleno.
7. La garantía no es transferible.
8. La garantía no cubre los brazos neumáticos, elementos de sujeción, piezas correderas para puertas y piezas de plástico.
9. En caso de faltar algún componente, se deberá reclamar en un plazo de 14 días desde la fecha de compra.
10. Para todas las reclamaciones de garantía deberá contactar con el establecimiento donde realizó la compra original.
11. Todos los gastos incurridos por el reclamante para efectuar la reclamación serán a expensas del reclamante.
12. Todos los gastos y/o costos de mano de obra incurridos por el reclamante para la sustitución y/o reparación de alguna pieza de la caseta serán a expensas del reclamante.

/ /

FECHA DE COMPRA

LUGAR

MODELO/CÓDIGO PRODUCTO

KINNITA ORIGINAL  
OSTUKVIITUNG  
KIRJAKLAMBRIGA SIIA

## GARANTII - 15 AASTAT (PIIRATUD)

1. Koopia original ostukviitungist on nõutav.
2. Globel tooted on üksnes kodukasutuseks ja need tuleb paigaldada vastavalt juhenditele.
3. Värvide erinevused, mis on põhjustatud ilmastikuoludest, ei ole kaetud garantiiga, nagu ka loodusjõududest või teistest Globel tööstus'ist mittesõltuvatest oludest tingitud kahjustused.
4. Garantii ei kehti juhul, kui toode paigaldatakse ookeani lähedale, rasketööstuse piirkonda või ebatavaliselt söövitavasse keskkonda.
5. Garantii ei kehti kui tõestatakse, et kahju tekkimisel on osapoole saastatusel, mille on tekitanud kolmas osapool.
6. Garantii ei kehti kui kuur on paigaldatud täitematerjallile.
7. Garantii ei ole ülekantav.
8. Õhkvedrustused, kinnitised, ukse liugurid, plastosad ei ole kaetud garantiiga.
9. Puuduvaid komponente peab nõudma 14. päeva jooksul pärast ostu.
10. Garantiinõude puhul tuleb ühendust võtta algse ostukohaga.
11. Kaebuse menetlemisel kaebuse esitajale tekkinud kulud kannab kaebuse eistaja.
12. Kuuri osade asendamiseks ja/või parandamiseks kaebuse esitajale tekkinud kulud/või tööjõukulud kannab kaebuse esitaja.

/ /

OSTU KUUPÄEV

KOHT

MUDEL/ TOOTEKOOD

AGRAFER  
LE REÇU  
ORIGINAL ICI

## GARANTIE - 15 ANS (LIMITÉE)

1. Copie du reçu original d'achat requise.
2. Les produits Globel sont conçus pour un usage domestique et doivent être installés selon les étapes et les procédures indiquées dans les instructions de montage.
3. Les variations de couleur résultant d'une altération naturelle ne sont pas couvertes par la garantie, de même que les forces de la nature et autres causes au-delà du contrôle de Globel Industries.
4. L'installation de produits dans des emplacements maritimes, un environnement d'industrie lourde ou anormalement corrosif annule la garantie.
5. La garantie ne pourra s'appliquer s'il est prouvé qu'un contaminant tiers a contribué au défaut.
6. La garantie s'annule si l'abri est remblayé.
7. La garantie est non transférable.
8. Les bras pneumatiques, les fixations, les patins de porte et les composants en plastiques ne sont pas couverts par la garantie.
9. Les éléments manquants doivent être réclamés dans les 14 jours suivant l'achat.
10. Pour toute réclamation de garantie, contacter le lieu d'achat.
11. Tous les frais encourus par le demandeur dans la conduite d'une réclamation seront à sa charge.
12. Toute dépense et/ou tâche engagée par le demandeur à des fins de remplacement et/ou de réparation de pièces de l'abri sera à la charge du demandeur.

/ /

DATE D'ACHAT

LIEU

CODE DE PRODUIT/MODÈLE

OVDJE JE PRIKAČEN  
ORIGINALNI RAČUN  
KUPNJE

## JAMSTVO - 15 GODINA (OGRANIČENO)

1. Traži se primjerak originalnog računa.
2. Globel proizvodi služe samo za kućnu uporabu i moraju se instalirati po redosljedu i postupcima u uputama za montažu.
3. Promjene boje zbog starenja nisu obuhvaćene jamstvom, kao ni prirodni uvjeti i drugi uzroci koji su izvan kontrole Globel Industrije.
4. Postavljanje proizvoda na lokacijama uz more, u teškim industrijskim ili izrazito korozivnim sredinama nije obuhvaćeno jamstvom.
5. Jamstvo nije primjenjivo ako se ustvrdi da je zagađenje treće strane pridonijelo defektu.
6. Jamstvo prestaje vrijediti ako je šupa zatrpana.
7. Jamstvo nije prenosivo.
8. Ručice za poklopac, stezači, vodilice za klizna vrata, plastični dijelovi koji nisu pokriveni jamstvom
9. Dijelovi koji nedostaju moraju se potraživati u roku od 14 dana od kupovine.
10. Za sva potraživanja na račun jamstva morate kontaktirati originalno mjesto kupnje.
11. Svi troškovi potraživača u svezi potraživanja idu na teret potraživača.
12. Svi troškovi i/ili radom nastali troškovi od strane podnositelja zahtjeva u svrhu zamjene i/ili popravke bilo kojih dijelova šupe idu na teret podnositelja zahtjeva.

/ /

DATUM KUPONJE

MJESTO

MODEL/ŠIFRA PROIZVODA

ATTACCARE QUI  
L'ORIGINALE DELLA RICEVUTA  
DI ACQUISTO

## GARANZIA - 15 ANNI (LIMITATO)

1. Copia della ricevuta originale di acquisto e' necessario.
2. I prodotti Globel sono per uso esclusivamente domestico e devono essere montati seguendo le fasi e le procedure delle istruzioni di montaggio.
3. Variazioni di colore derivanti da agenti atmosferici naturali non sono coperte dalla garanzia, come neppure le forze della natura e altre cause al di fuori dal controllo di Globel Industrie.
4. L'installazione di prodotti in località marine, di industrie pesanti o in ambienti insolitamente corrosivi annulla la garanzia.
5. La garanzia non e' valida se viene comprovato che un contaminante da parte di terzi abbia contribuito ad un difetto.
6. La garanzia e' nulla se la capanna viene rinfiancata.
7. La garanzia non e' trasferibile.
8. Braccia ad aria, dispositivi di chiusura, scorrimenti delle porte, pezzi in plastica non coperti da garanzia
9. Componenti mancanti devono essere reclamati entro 14 giorni dall'acquisto
10. Per qualsiasi reclamo di garanzia, contattare il punto originale di acquisto.
11. Le spese sostenute dal reclamante per la richiesta di reclamo saranno a carico del reclamante.
12. Eventuali spese e/o costi di lavoro da parte del reclamante allo scopo di sostituzione e/o riparazione di qualsiasi componente saranno a carico del reclamante.

/ /

DATA DI ACQUISTO

LUOGO

MODELLO/CODICE PRODOTTO

CSATOLJA AZ  
EREDETI VÁSÁRLÁSI  
ELISMERVÉNYT IDE

## **GARANCIA - 15 ÉV (KORLÁTOLT)**

1. Az eredeti vásárlási elismervény másolata szükséges.
2. Globel gyártmányok csak házi használatra készültek és azokat az összeszerelési utasítások szerinti lépések és eljárás alapján kell összeállítani.
3. A garancia nem takarja az időjárás okozta színváltozásokat valamint az természeti erőket és az egyéb okokat, amelyek a Globel Iparágak irányításán kívül állnak.
4. A garancia érvénytelen, ha a nyílt tenger közelében, nehézipari vagy szokatlanul korrozív környezetben állítják fel a gyártmányt.
5. A garancia nem érvényes, ha egy harmadik személy szennyezése járult hozzá a hibához.
6. A garancia nem érvényes, ha a kiásott anyaggal töltik fel.
7. A garancia nem átutalható.
8. A garancia nem vonatkozik szellőzőkarokra, kapcsolókra, ajtó csúszósínekre, plastik részekre.
9. A hiányzó alkatrészeket a vétel utáni 14 napon belül reklamálni kell.
10. A garancia alatti igényt ott kell jelenteni, ahol eredetileg vette.
11. Az igénylő felel az igényrel kapcsolatos költségért, amelyet kiad.
12. Az igénylő felel azért a költségért vagy munkadíjért, amelyet kicserélés céljából vagy a sufni részének javítására kiad.

/ /

VÉTEL IDEJE

HELYE

MODEL/ TERMÉK KÓD

ORIGINELE  
AANKOOPBON HIER  
BEVESTIGEN

## **GARANTIE - 15 JAAR (BEPERKT)**

1. Kopie van de originele aankoopbon vereist.
2. De producten van Globel zijn alleen voor huishoudelijk gebruik bestemd en moeten geïnstalleerd worden overeenkomstig de stappen en procedures vermeld in de montagehandleiding.
3. Kleurvariaties als gevolg van natuurlijke weersinvloeden vallen niet onder de garantie, noch natuurgeweld en/of andere oorzaken waar Globel Industrieën geen control over heeft.
4. De garantie zal vervallen wanneer het product in locaties rondom oceanen en zeeën, zware industriële of ongewoon agressieve omgevingen wordt opgebouwd.
5. De garantie is niet van toepassing indien aangetoond wordt dat een externe besmetting heeft bijgedragen aan het defect.
6. De garantie komt te vervallen als de schuur gedicht is.
7. De garantie is niet overdraagbaar.
8. Lucht-armen, bevestigingsmiddelen, glijgleuven deuren en kunststof onderdelen vallen niet onder de garantie.
9. Ontbrekende onderdelen moeten binnen 14 dagen na de aankoopdatum geclaimd worden.
10. Voor een eventuele garantiereclaim moet u contact opnemen met de winkel waar u het product gekocht heeft.
11. Alle door de eiser gemaakte kosten met betrekking tot het indienen van een claim zullen voor rekening van de eiser komen.
12. Alle door de eiser gemaakte kosten en werkkosten met betrekking tot het vervangen en/of repareren van een onderdeel van de schuur zullen voor rekening van de eiser komen.

/ /

AANKOOPDATUM

PLAATS

MODEL/PRODUCTCODE



FEST ORIGINAL  
KJØPSKVITERING  
HER

## GARANTI - 15 ÅR (BEGRENSET)

1. Kopi av original kjøpskvittering kreves.
2. Global produkter er kun til hjemmebruk og må monteres i henhold til instruksjonene som er beskrevet her.
3. Farge kan endre seg i etter naturlig værpåvirkning, og er ikke omfattet av garantien. Det samme gjelder påvirkning av naturlige fenomen eller andre årsaker som ikke kan kontrolleres av Global Industrier.
4. Installasjon av produktet nært hav, i områder med tung industri eller omgivelser med spesielt sterk korrosjon gjør garantien ugyldig.
5. Garantien gjelder ikke dersom det kan bevises at kontaminering fra en tredjepart har bidratt til feilen.
6. Garantien er ugyldig dersom boden fylles igjen.
7. Garantien kan ikke overføres.
8. Gassfjærer, festemidler, skyvedørsbeslag og plastdelar dekkes ikke av garantien.
9. Krav om manglende deler må fremsettes innen 14 dager etter kjøpet.
10. Garantikrav fremsettes på stedet er boden ble kjøpt.
11. Utgifter forbundet med fremsetting av garantikrav kan ikke kreves av person som fremsetter garantikrav.
12. Utgifter og/eller arbeidskostnader som er utlagt i forbindelse med bytting eller reparasjon av hele eller delen av boden kan ikke kreves under garantien.

/ /

KJØPSDATO

STED

MODELL/PRODUKTKODE

ПРИКРЕПИТЕ СЮДА  
ОРИГИНАЛ ТОВАРНОГО  
ЧЕКА ПОКУПКИ

## ГАРАНТИЯ - 15 ЛЕТ (С ОГРАНИЧЕНИЯМИ)

1. Потребуется копия оригинала товарного чека.
2. Изделия компании Global предназначены только для домашнего использования, и должны быть установлены в соответствии с шагами и процедурами, предусмотренными инструкцией по сборке.
3. Изменения цвета, возникающие в результате естественного выветривания не покрываются гарантией, также как и силы стихии и другие причины, которые находятся вне контроля компании Global Индастрис.
4. Установка изделия поблизости от океана, от тяжелых промышленных предприятий или в необычно агрессивной среде ведет к аннулированию гарантии.
5. Гарантия не распространяется на случаи, если доказано, что загрязнители третьей стороны внесли свой вклад в поломку.
6. Гарантия становится недействительной, если сарай был засыпан.
7. Гарантия не подлежит передаче.
8. Гарантия не распространяется на пневматические доводчики, дверные ролики и пластиковые части.
9. Недостающие компоненты должны быть заявлены в течение 14 дней с момента покупки.
10. Для получения чего-либо по гарантии, вы должны связаться с местом первоначальной покупки.
11. Любые расходы, понесенные заявителями при осуществлении их требований, будут за счет заявителей.
12. Любые расходы и / или трудовые затраты, понесенные заявителями в целях замены и / или ремонта каких-либо деталей сарая, будут за счет заявителей.

/ /

ДАТА ПОКУПКИ

МЕСТО ПОКУПКИ

МОДЕЛЬ / КОД ПРОДУКЦИИ

PRZYPNIJ TUTAJ  
ORYGINALNE  
POKWITOWANIE ZAKUPU

## **GWARANCJA - 15 LAT (OGRANICZONA)**

1. Wymagana jest kopia oryginalnego pokwitowania zakupu.
2. Produkty Globel służą jedynie do domowego użytku i muszą zostać zainstalowane zgodnie z krokami i procedurami przedstawionymi w instrukcjach montażu.
3. Zmiany odcieni powstałe w wyniku warunków atmosferycznych, podobnie jak sił natury i innych przyczyn niezależnych od Globel Industries nie są objęte gwarancją.
4. Instalacja produktu w miejscach nad morzem oraz w środowiskach przemysłowych i szczególnie korozyjnych unieważnia gwarancję.
5. Gwarancja nie obowiązuje, jeśli zostanie dowiedzione, że zanieczyszczenie przez trzecią stronę przyczyniło się do uszkodzenia.
6. Gwarancja nie obowiązuje, jeżeli szopa zostanie zasypana.
7. Gwarancja nie jest przenośna.
8. Ramiona pokrywy, łączniki, szyny do drzwi, części plastikowe nie są objęte gwarancją.
9. Brakujące komponenty muszą zostać zgłoszone w ciągu 14 dni od zakupu.
10. Dla każdego roszczenia z tytułu gwarancji należy się skontaktować z miejscem zakupu.
11. Wszelkie wydatki poniesione przez zgłaszającego reklamację w toku reklamacji ponosi zgłaszający reklamację.
12. Wszelkie wydatki i/lub koszty poniesione przy pracy przez zgłaszającego reklamację w celu wymiany i/lub naprawy jakichkolwiek części szopy ponosi zgłaszający reklamację.

/ /

DATA ZAKUPU

MIEJSCE

MODEL/KOD PRODUKTU

CAPSĂȚI AICI ȚITANȚA  
ORIGINALĂ DE  
CUMPĂRARE

## **GARANȚIE – 15 ANI (LIMITATĂ)**

1. Este necesară o copie de pe chitanța originală de cumpărare.
2. Produsele Globel sunt doar pentru uz domestic și trebuie instalate conform pașilor și procedurilor din instrucțiunile de asamblare.
3. Variațiunile de culoare datorate efectului agenților atmosferici nu sunt acoperite de garanție, la fel cum nu sunt nici forțele naturii și alte cauze pe care Globel Industries nu le poate controla.
4. Instalarea produsului în locații aproape de ocean, în medii puternic industrial sau neobișnuit de corozive anulează garanția.
5. Garanția nu se aplică dacă se dovedește că un contaminant al unui terț a contribuit la defecțiune.
6. Garanția devine nulă dacă șopronul este umplut cu rambleu.
7. Garanția nu este transferabilă.
8. Brațele pneumatice, dispozitivele de fixare, șinele ușilor, piesele componente din plastic nu sunt acoperite de garanție.
9. Piesele componente care lipsesc trebuie reclamate în 14 zile de la cumpărare.
10. Pentru orice revendicare a garanției trebuie să contactați locul original de unde ați cumpărat șopronul.
11. Orice cheltuieli suportate de solicitantul garanției în vederea obținerii acesteia vor fi pe cheltuiala acestuia.
12. Orice cheltuieli și/sau lucrări manuale făcute de către solicitantul garanției în scopul înlocuirii și/sau reparării unor părți ale șopronului vor fi pe cheltuiala acestuia.

/ /

DATA ACHIZIȚIEI

LOCUL

CODUL MODELULUI/PRODUSULUI

GRAMPEIE O RECIBO  
DE COMPRA ORIGINAL  
AQUI

## **GARANTIA - 15 ANOS (LIMITADA)**

1. É necessária a cópia do recibo de compra original
2. Os Produtos Globel são para uso doméstico e devem ser instalados conforme os passos e procedimentos demonstrados nas instruções de montagem.
3. Variações de cor causadas pelo desgaste natural não são cobertas pela garantia, assim como as causadas pelas forças da natureza ou outras causas fora do controle da Globel Indústrias.
4. A instalação dos produtos em áreas praianas, industriais ou muito corrosivas anulam a garantia.
5. A garantia não se aplica se comprovado que uma terceira parte contribuiu com a falha do produto.
6. A garantia é anulada se o galpão for reaterrado.
7. A garantia é intransferível.
8. Hastes, fixadores, trilhos de portas e partes de plástico não são cobertos pela garantia.
9. Componentes faltantes devem ser reclamados no prazo de 14 dias após a compra.
10. Para acionar a garantia você deve contatar o local da compra original.
11. Quaisquer custos incorridos pelo requerente que acionar a garantia será de sua própria responsabilidade.
12. Quaisquer despesas e/ou custos com mão de obra incorridos pelo requerente da garantia, para efeitos de substituição e/ou conserto de quaisquer partes do galpão, serão de responsabilidade do requerente.

/ /  
DATA DA COMPRA

LOCAL

MODELO/CÓDIGO DO PRODUTO

TUKAJ PRIPNITE  
PRVOTNI  
RAČUN

## **GARANCIJA - 15 let (OMEJENA)**

1. Potrebna je kopija prvotnega računa.
2. Globel IZDELKI so namenjene samo za domačo uporabo in jih je treba postaviti po korakih in postopkih, opisanih v navodilih za sestavljanje.
3. Garancija ne vključuje barvnih razlik zaradi naravnega preperevanja ali sil narave in drugih vzrokov, ki jih družba Globel Industries ne more nadzorovati.
4. Garancija ne velja, če IZDELKA postavite na morju, v težkih industrijskih ali nenavadno korozivnih okoljih.
5. Garancija ne velja, če lahko dokažemo, da je v napaki prispevalo zunanje onesnaževalo.
6. Garancija ne velja, če lopo od zadaj zasujete.
7. Garancija ni prenosljiva.
8. Garancija ne zajema pnevmatskih rok, sponk, vratnih vodil in plastičnih delov.
9. Manjkajoče komponente je treba prijaviti v 14 dneh od datuma nakupa.
10. Garancijski zahtevek je treba vložiti na mestu nakupa.
11. Stranka sama nosi vse stroške, ki jih utrpi pri vlaganju zahtevka.
12. Vlagatelj zahtevka sam nosi vse stroške, ki jih utrpi zaradi zamenjave in/ali popravila katerega koli dela lope.

/ /  
DATUM NAKUPA

KRAJ

MODEL/KODA IZDELKA

## ZÁRUKA - 15 ROKOV

TU PRIPNÚŤ  
ORIGINAL PREDAJNÉHO  
BLOČKU

1. Kópia pôvodného predajného bločku je potrebná.
2. Produkty Globel slúžia len na domáce účely a musia byť postavené podľa krokov a postupov v montážnom návode.
3. Záruka sa nevzťahuje na zmeny farby zapríčinené poveternostnými podmienkami, alebo inými príčinami, ktoré sú mimo kontroly domčeka Globel Priemysle.
4. Záruka sa nevzťahuje na produkty postavené blízko oceánu, ťažkých priemyselných alebo ničivých prostrediach.
5. Záruka je neplatná ak sa dokáže, že poškodenie tretej strany prispelo k závade.
6. Záruka je neplatná v prípade, že domček je zasypaný.
7. Záruka je neprenosná.
8. Záruka sa nevzťahuje na Skrutky, Upevňovače, Dverové závesy a Umelé časti.
9. Chýbajúce časti musia byť nahlásené do 14 dní od zakúpenia.
10. Akákoľvek reklamácia musí byť podaná na pôvodnom mieste nákupu tovaru.
11. Osoba podávajúca reklamáciu musí uhradiť akékoľvek náklady, ktoré vzniknú pri podaní reklamácie.
12. Akékoľvek výdavky, alebo pracovné náklady, ktoré vzniknú za účelom náhrady, alebo opravy častí domčeka musia byť uhradené osobou, ktorá podáva reklamáciu.

/ /  
DÁTUM NÁKUPU

MIESTO

MODEL/KÓD VÝROBKU

LIITÄ ALKUPERÄINEN  
OSTOSKUITTI  
TÄHÄN

## TUOTETAKUU - 15 VUOTTA (RAJOITETTU)

1. Kopio alkuperäisestä ostokuitista edellytetään
2. Globel tuotteet on tarkoitettu ainoastaan kotitalouskäyttöön ja ne on asennettava noudattaen tarkasti kokoonpano-ohjeita.
3. Tuotetakuu ei kata normaalista säään vaikutuksesta johtuvia värimuutoksia, eikä myöskään luonnonvoimien tai muiden syiden aiheuttamia muutoksia, joihin Globel Teollisuusyritys-yhtiö ei voi vaikuttaa.
4. Tuotetakuu ei kata meren läheisyyteen, tai raskasteollisuusalueille tai erikoisen syövyttävään ympäristöön pystytettyä tuotetta.
5. Tuotetakuu ei ole voimassa, jos voidaan todistaa, että ulkopuolinen saastuttava aine vaikutti vian syntymiseen.
6. Tuotetakuu mitätöityy, jos vaja täytetään maalla.
7. Tuotetakuu ei ole siirrettävissä kolmannelle osapuolelle.
8. Takuu ei kata kaasujousia, kiinnittimiä, liukuovilaitteita, muoviosia.
9. Puuttuvat osat täytyy ilmoittaa 14 päivän kuluessa ostopäivästä lukien.
10. Kaikki takuukorvauisiin liittyvät vaateet tulee tehdä tuotteen alkuperäiselle myyjälle.
11. Korvauksenhakijan on maksettava kaikki takuukorvausvaatimuksen tekemiseen liittyvät kulut.
12. Kaikki korvauksenhakijan kulut ja/tai työkustannukset, jotka aiheutuvat vajan vaihtamisesta ja/tai sen osien korjaamisesta tapahtuvat asianomistajan kustannuksella.

/ /  
OSTOPÄIVÄ

PAIKKA

MALLI/TUOTENUMERO

HÄFTA SAMMAN  
ORIGINALKVITTOT  
HÄR

## GARANTI - 15 ÅR (BEGRÄNSAD)

1. Kopia av originalkvittot behövs.
2. Global Produkter är endast för privat bruk och måste installeras enligt steg och procedure som visas i monteringsanvisningarna.
3. Färg variationer till följd av naturliga väderförhållanden omfattas inte av garantin, inte heller naturkrafter och andra orsaker som ligger utanför "Global Industrier" kontroll.
4. Installation av produkter i närheten av oceaner, tunga industrier eller ovanliga korrosionsmiljöer gör garantin ogiltig.
5. Garantin gäller inte om det bevisas att ett tredje parti har bidragit till föroreningsfelet.
6. Garantin gäller inte om skjulväggen har täckts upp med jord.
7. Garantin kan ej överlåtas.
8. Luftarmar, Fästen, Dörrglidkubbar, Plastdelar ej täckta av garantin
9. Om det fattas komponenter måste anspråk göras inom 14 dagar efter inköpet.
10. För varje garantianspråk måste du kontakta det ursprungliga inköpsstället.
11. Eventuella kostnader som den sökande ställer i samband med ett garantianspråk kommer att ske på bekostnad av den sökande.
12. Eventuella kostnader och/eller arbetskraftkostnader av den sökande för syftet av ersättning och/eller åtgärder som behövs göras kommer att vara på den sökandes bekostnad.

/ /  
INKÖPSDATUM

PLATS

MODELL/PRODUKTKOD

ORIJİNAL SATIN  
ALMA MAKBUZUNU  
BURAYA ZİMBALAYIN

## GARANTİ - 15 YIL (SINIRLI)

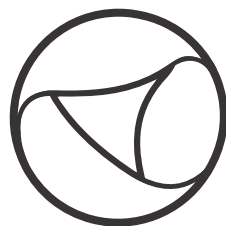
1. Orijinal satın alma makbuzunun kopyası gereklidir.
2. 'Global Ürünleri' yalnızca ev kullanımı içindir ve montaj talimatındaki prosedürler ve safhalara uygun olarak kurulmalıdır.
3. Doğal iklim şartlarına maruz kalmanın yarattığı renk değişimleri ve 'Global Sanayileri' in kontrolünde olmayan doğal olaylar ve diğer sebepler garanti kapsamında değildir.
4. Ürünün açık deniz mekânlarında, ağır sanayi veya aşındırıcı ortamlarda kurulmaları garantiyi geçersiz kılar.
5. Hataya bir üçüncü şahıs bulaşımının katkıda bulunduğu kanıtlanırsa garanti uygulanmaz.
6. Kulübe kurumunda dolgu kullanıldıysa garanti geçersizdir.
7. Garanti transfer edilemez.
8. Havalı Kapak Kolları, Bağlantı Elemanları, Kapı Rayları, Plastik Parçalar garanti kapsamında değildir.
9. Eksik bileşenler satın alma tarihinden itibaren 14 gün içinde talep edilmelidir.
10. Her türlü garanti talebi için ilk satın aldığınız yere başvurmalısınız.
11. Garanti talebi nedeniyle talep sahibince yapılan masraflar talep sahibince karşılanır.
12. Kulübenin herhangi bir bölümünün değiştirilmesi veya takılması amacıyla talep sahibi tarafından yapılan masraflar ve/veya işçilik masrafları talep sahibi tarafından karşılanır.

/ /  
SATINALMA TARİHİ

YER

MODEL/ÜRÜN KODU





**GLOBEL<sup>®</sup>**

[www.globelindustries.com](http://www.globelindustries.com)